Telegraphische Depelden. ert von ber "United Preß".)

Inland.

Bahnunglück. Cumberland, Mb., 6. Febr. Beute früh gegen 2 Uhr rannte ein Güterzug auf der Pittsburger Zweiglinie derBal= timore u. Ohio = Bahn zu Williams, Pa., in einen Extra = Guterzug. Drei Angestellte wurden verlett, barunter ei= ner lebensgefährlich; außerbem werben zwei Angestellte bermift, und vielleicht liegen ihre Leichen unter ben gertrum= merten Guterwagen. Der Berfehr auf Dieser Linie mußte zeitweise eingestellt

(Später:) Getöbtet find ber Schaff= ner John Nez und ber Locomotivführer George Wallace (beibe berheirathet); tödtlich verlett ift ber Beiger William Miland. Unter ben fcblimm Berletten befinden fich ber Schaffner Dunlap und ber Signalmann Grimes. 35 Wagen murben gertriimmert.

Das Ungliid ereignete fich am Fuße eines Berges und wurde dadurch verur= facht, daß die mit Gis iiberzogenen Schienen ben Zug unientbar machten. Es wird einen vollen Tag dauern, bis bie Trummer von ben Geleisen weggeräumt find.

Das Anweiter.

New York, 6. Febr. Durch ben Schnee= und Schneeregen=Sturm leidet augenblicklich ber Telegraphenverkehr bes Oftens mit bem Westen und Guben schwer. Theilmeise ist auch ber Bahn= terfehr beeinträchtigt.

Schon wieder ein Roffen-,, Eruff"!

Pittsburg, 6. Febr. Es ift bie Bilbung einer Combination fammtlicher Gifenbahn=Rohlengruben im weftlichen Benninlbanien im Bange, welche ben Namen "Western Vennfplvania Coal Co." führen wird. Man erwartet, bak biefeBereinigung nicht weniger als 100 verschiedene Roblengruben umfaffen wirb. Es handelt fich, wie die Macher fagen, barum, "einheitliche Preife ber= guftellen und bie Ausgaben eingu= fchränken." Dagegen foll teine Absicht beftehen, bem "Goding Ballen Bool" Concurenz zu machen.

Arieg der Krinofine!

St. Paul, 6. Febr. Die Gefahr, baß bie Krinoline und ähnliche Rleibungsstücke als Frauenmobe bon Europa ber abermals eindringen, hat nicht nur zur Bildung von Anti-Arinolinen-Vereinen (zunächst in England, bann auch in New York) geführt, sondern auch bereits einen bieberen Gefetgeber bon Minnesota beranlaßt, eine Art Rrinoline=Prohibitions=Vor= lage einzubringen. Darnach foll es ungesetlich und ftrafbar fein, biefes "entsetliche" Aleidungsstück, das für einen "Gemeinschaden" erklärt wird, im Staate Minnefota herzustellen ober

Dampfernadrichten.

Mugefommen: New York: Stuttgart von Bremen; Europe und Miffiffippi von London; Corona von Dundee; La Bretagne von

Liverpool: Aurania von New York; Ottoman von Boston; Ohio von Philadelphia.

Habre: La Normandie von New

Mbgegangen:

Gibraltar: Britannia, aus ben mittelländischen Safen nach New York. Genua: Kaifer Wilhelm 2. von New

Der Dampfer "Can Juan" ift bon San Francisco abgegangen, um nach bem jett schon zwei Wochen überfäl= ligen Dampfer "Cith of Beting" gu

Ueber die Beschädigung bes Dam= pfers "Suevia" auf ber Fahrt von New York nach Hamburg wird noch mitgetheilt: Um letten Conntag ger= fprang ber Sochbrudenlinder, mahrend gerade ein heftiger Beststurm wehte. Der Dampfer hielt sofort an, und bie Maschiniften waren 28 Stunden lang bamit beschäftigt, ben Schaben auszubeffern. In ber Nabe bon Couth ampton wurde jedoch bie Maschinerie auf's Neue beschäbigt, und es mußten Schleppdampfer ausgesandt werben, um ihn an bas Dod zu bringen. Es wurde feinem ber 171 Baffagiere ge= stattet, an bas Land zu gehen.

"Eitn of Belling" ift da!

San Francisco, 6. Febr. (12.30Uhr Nachm.) Soeben ift ber überfällige Dampfer, City of Beting" von ben afia= tifchen Safen in Gicht gefommen.

Für bie nächften 18 Stunden folgen= bes Wetter in Illinois: Dertlicher Schneefall, barauf am Dienftag im All= gemeinen schön; talte Welle im öftlichen und füblichen Theil gegen Dienstag früh; langfam fteigende Temperatur im nordweftlichen Theil am Dienftag.

- 3m Alexander=Theater gu Ber= Iin ereignete fich ein hählicher Auftritt. Es wurde ein neues Stud "Moberne Teutonen" aufgeführt, worin bie gu= benhetzeri betämpft ift. Den antisemiti= fchen Glementen unter bem Bublifum gefielen die Titel nicht, welche ber Ver= faffer ben Antifemiten beigelegt hatte, und fie erwiderten auf bieselben mit Schreien und Grungen, bis ichlieflich bie Boligei einschritt und bie Sauptlärmmacher herausbeförberte.

Mustand.

Deutschland und Rufland.

Berlin, 6. Februar. Ginerfeits icheint wieder eine neue Unnäherung zwischen bem beutschen und bem ruffischen Serr scherhaus stattgefunden zu haben, und man spricht sogar bon einer neuen Bufammentunft, bie bier gwischen Raifer und Bar ftattfinden foll, und bom Aufgeben geplanter neuer Anhäufun= gen ruffischer Truppen an ber beutichen Grenze. Unbererfeits ftrogen bie ruffischen Blätter gerabe jest wieber bon Angriffen auf Deutschland, und bie beutsche Regierung ift peinlich berührt babon, baß einige beutsche Dfficiere, um Stimmung für bie Mili= tärborlage zu machen, einige furchtbar blutrünftige Reben über den "bevorfte= henden Weltfrieg" gehalten haben.

Bemertenswerth ift, bag auch ber Er-Rangler Bismard, zum erften Male feit feinem Sturg, Die augenblidliche Haltung ber Regierung zu Rugland gum Anlaß nimmt, fich lobend über bie Regierungspolitik auszusprechen. Die Samburger Nachrichten", fein Mund= tück, schreiben darüber:

"Bu bem herglichen Empfang bes Barewitsch in Berlin und zu bem Erolg von Allem, was anläglich feines Besuches unternommen worben ift, barf man aufrichtig Glud wünschen. Die Muslaffungen Gr. Majeftat bes Raifers bei bem Trinffpruch auf ben Baren find unftreitig bas wichtigfte politische Ereigniß bes Tages. Da bie Beziehungen zwischen Berlin und St. Petersburg, die wir fürglich als unerbrochen bezeichneten, nunmehr in be= friedigender Beife wieber aufgenom men find, fo enthalten wir uns gerne fortan ber weiteren Rritif über bie lirfachen, welche zu ihrer zeitweisen Störung führten. Mit wirklicher Be= friedigung nehmen wir bon ben faifer= lichen Aeußerungen Renntniß, beson= bers bon feiner bankbaren Unfpielung auf die alten Bande, welche die beiden

Reiche berbinden." Die beutsche Regierung ift noch im= mer auf bas Gifrigfte bemüht, ben ober bie Urheber bes jüngft erwähnten Schauergerüchts von dem angeblichen Attentat auf das Leben des Zaren zu ermitteln. Zwischen 11 und 12 Uhr Nachts flog diese Ente hier in Gestalt bon Ertrablättern auf, und die Mus= gabe biefer Blätter gu fo fpaterStunde legt ben Bebanten fehr nahe, bag es sich nicht um eine Gelbspeculation han= belte, sonbern ber 3wed ber Mache ausschließlich ein politischer war. Man bermuthet, bag entweber ein Gocial= bemokrat ober ein Freund des ruffisch= frangöfischen Bunbniffes biefen Streich verübt habe, um die Wiederannahe= ung Poutschlands und Rublands 211 hintertreiben. Die Austräger des Ertrablattes fagten aus, sie hätten bas= felbe in gutem Glauben von dem ligenten gekauft; Letterer wurde ver= haftet, konnte aber auch nur fagen, baf eine ihm unbekannte Personlich= teit bie Blatter gum Berfauf gebracht habe. Die auf benfelben angegebenen Druder und Rebacteure eriftiren gar

Anflößige Mamen!

Berlin, 6. Febr. In einem Dorfe inweit Dresben wollte fürglich ein Arbeiter feinem neugeborenem Göhnchen bie Vornamen "Robespierre Danton" geben und melbete ihn auch mit biefen Namen auf bem Standesamte an. Indeß weigerte fich ber Standes= eamte, biefe Namen einzutragen. Da= rauf ermiberte ber Arbeiter, wenn er feinen Cohn nicht benennen burfe, wie er wolle, fo wolle er ihm gar feinen Namen geben. Nun wurde ber Arbeiter, auf Die Anzeige bes Stanbesbeamten hin, mit einer Gelbftrafe on 20 Mart belegt. Er legte Beru= fung hiergegen ein, aber ber höhere Gerichtshof bestätigte bas erftinftang= liche Urtheil, mit ber Bemerfung, bag "in einem monarchischen und driftliden Lande fein Unterthan bas Recht habe, feinen Cohn nach einem atheiftis ichen und republifanischen Schurten

Defterreichifche Politik.

Wien, 6. Febr. Das jett beröffentlichte Programm bes Grafen Taafe, welches ein Ginberständniß zwischen ber Regierung und ben Deutsch=Liberalen anbahnen foll, ift im Großen und Bangen eine Enttau= ichung. Das Programm ichlägt bor, bag einftweilen Reformen in Rirche, Polizei und Schule aus bem Spiele gelaffen werben. Es ift feine Aussicht borhanden, bag baburch bie beutsch-liberale Partei verfohnt werben fann; bie Abgeordneten biefer Bartei erflären, baß fie beabsichtigen, fich gang freie Hand zu wahren. Auch andere Parteien burften eine ahnliche Saltung biefem Programm gegen=

Die Sawaifche Frage.

London, 6. Febr. Die "Ball Mall Gagette" theift mit, baf ber Gouber= neur bon Reufeeland an ben britifchen Colonial-Staatsfecretar, Marquis bon Ripon, telegraphisch einen fehr nach= brudlich gehaltenen Protest gegen bie Unnectirung hamaiis burch bie Ber. Staaten gefandt habe. Die britische Regierung hat auf biefen Protest noch feine endgiltige Untwort gegeben.

Roch ein Mankkrach!

Rom, 6. Febr. Die "Banca Affo= ciazione" bon Florenz bat ebenfalls fallirt. Ihre Schulden werben auf 2,000,=

000 Lire geschätt. Man vermuthet, baß auch diefer Banterott ein betrügerischer ift, und Die Directoren fowie ber Raf= firer ber Bant find baber in haft ge= nommen morben.

Telegraphische Notizen.

- Lord Salisburg, ber fruhere bri= tifche Bremierminifter, eröffnete Enbe ber Woche bie neue elettrische Bahn in

- Die Hottentotten griffen fürglich bie portugiefische Colonie Moffamedas in Nieder = Guinea an, wurden aber nach heftigem Rampfe zurückgetrieben und berloren ihrenhäuptling und 50Mann. - Wie aus London gemeldet wird, hat fich bas Befinden bon Dr. Corne-

lius Berg (beffen Auslieferung be-

fanntlich die frangösische Polizei wegen

bes Vanamacanal=Schwindels berlangt) fehr bebenklich berschlimmert. - Die Aufregung unter ben Ratho lifen in Mabrid, welche bor einigen Bochen burch bie Eröffnung einer protestantischen Rirche hervorgerufen wurde, hat fich noch immer nicht gelegt. Much am gestrigen Sonntag gab es wie-

ber Rempeleien. - Laut einer Depesche aus Sanfibar, Oftafrita, hat eine Banbe Comalis ben Rismagu'schen Agenten ber bri= tifchen Ditafrita = Gefellichaft und feine Bachen angegriffen und überwältigt. murbe aber nachber bon Golbaten bes britischen Rriegsschiffes "Widgeon" mit Berluft von 8 Todten in die Flucht ge-

— Der Ausschuß bes beutschen Reichstages über die Heeresvorlage hat fich auf unbestimmte Zeit vertagt, um bem Gecretar bes Reichsschatamtes, Freiherrn b. Maltgabn, Gelegenheit gu geben, eine Ueberficht über bie Finan= gen auszuarbeiten. Die Begner ber Vorlage feben biefer lleberficht mit ber größten Spannung entgegen.

- Die Sohenzollern befundeten wieber ihre Dulbfamfeit in religiöfen Dingen, indem bie beutsche Raiserin mit ihrem Gefolge ber Tobtenmeffe für ben berftorbenen Bergog bon Ratibor in der katholischen Kirche beiwohnte, welche bon Friedrich bem Großen für bie frangöfischen Flüchtlinge erbaut

3m Zoologischen Garten in Berlin wird ein neuer Antommling erwartet in Gestalt bes fleinsten Elephanten, ben man je gefeben hat. Derfelbe ift nur 36 3oll hoch und unter 150 Pfund: ber hamburger Thierhandler hagenbed hat ihn bon feinem Bruber in Gumatra erhalten. Es wird beabsichtigt, ihn auf die Chicagoer Weltausstellung

- Bon Wien tommt bie Nachricht, daß Raifer Franz Joseph sich zu Raifer Wilhelms Unficht betreffs ber Nothwendigkeit militärischer Berftärkungen befehrt und Die Neukerung gethan habe. er fonne bem beutschen Raiser nicht gu= muthen, daß er allein ben militärischen Vorrang bes Dreibundes aufrecht erhalte; baber febe er fich veranlaft, bie öfterreichische Armee um 50,000 Mann bermehren zu laffen.

- Gine Depefche aus Brisbane, Australien, melbet: Bang Queensland ift bon großen Ueberschwemmungen infolge mehrtägiger Regenguffe beimgefumt. Die Stadt Brisbane und viele andere Orte ftehen jum großen Theil unter Waffer. Biele Saufer find einge= fturgt, eine Menge Menschen find ohne Obbach und Nahrung, und Taufende ponStudBieh find ertrunten. BeiBunbamon wurde ein Bergwert überfluthet, wobei fieben Arbeiter umfamen. Der gange Berfehr ift ins Stoden ge-

- In Bufareft, Rumanien, murbe geftern, einem alten rumanifchen Brauche gemäß, bie Bermählung bon 32 Brautpaaren gefeiert, als Bertreter ber 32 Begirte Rumaniens; bies geschah in Gegenwart bes Rronpringen Ferdinand und feiner jungen Gemahlin, und das hochzeitsmahl fand im königlichen Palafte ftatt, wohin bie Paare in 32 blumengeschmüdten Wagen . fuhren Der Rönig Rarl ichentte jedem einzelnen Baare ein Beutelchen mit Golbftuden, und ber Rronpring ftieg mit jebem ber jungen Chemanner an.

- In Berlin herrscht bis jest bas Befühl bölliger "Wurftigfeit" bezuglich ber hamaiischen Frage. Gin Berliner Blatt bringt die, borläufig aber unbestätigte Melbung, Deutschland ben Amerikanern Sawaii bollftändig überlaffen wolle, porausge= fest, daß Deutschland auch unbestrit= tene Controlle über Samoa erhalte, mofelbft fich bie Regierung burch bie brei Mächte ja boch gang und gar nicht bewährt habe. Festzustehen scheint je= benfalls, daß bie beutsche Regierung amtlich noch gar nichts in ber Sache

- Ende ber letten Woche waren in Süd-Dakota Sensationsgerüchte über einen beborftehenden Aufstand ber Pine= Midge-Indianer verbreitet, welcher in ber Ermordung von 4 Rinderhirten bereits feinen Unfang genommen habe. Jest wird aber gemelbet, bag gar fein Grund borliege, einen Aufftanb gu er= warten, und bag nur eine Banbe inbia= nischer Viehdiebe in Streit mit "Cowbens" gerathen, und bie Reilerei bon ber Polizei, zu ber auch hervorragende Indianer gehören, fcon im Reime erftidt worben fei; mehrereBerfonen find aber getöbtet worben, barunter ber früher einflugreiche Indianer "Imo Stri-

Arbeit des Staatsanwaltes.

Staatsanwalt Rern leitete heute Morgen eine Untersuchung gegen ben Leichenbestatter Rlaner ein. Diefer wird beschulbigt, bie Leiche von Abolf Reichenfeldt, ber bor wenigen Tagen Gelbfimord beging, aus bem Balmer House entfernt zu haben, ohne borber ben Coroner zu benachrichtigen.

Gin anderer Fall, mit bem fich ber Staatsanwalt heute Morgen beschäf= tigte, ift die gegen Jacob David erho= bene Unflage. Davib wird befannt= lich beschuldigt, \$18,000 unterschlagen gu haben und wurde lette Boche bon bem Geheimpoligiften Sefter bon Berlin, wohin er geflüchtet war, nach hier zurüdgebracht. David wird mahr= fceinlich auf Burgichaft bin entlaffen

Gin fturmifder Berehrer.

Muf etwas eigenthümliche Beife gibt ein gemiffer John Sommers feiner Bartlichfeit Musbrud.

Er erfchien am Samftag bei ber, Ede Martet und Ringie Str. wohnhaften Frau Bertha Carpenter und forderte bieselbe auf, sie möge ihren Gatten berlaffen und mit ihm leben. Da Frau Carpenter fich weigerte, bas zu thun, bebrohte fie Commers und lief ber Frau, welche fich aus bem Saufe flüchtete, nach. Mis er fie an ber Ringie Str.ein= holte, ichlug er fie gu Boben und wollte fie erichießen.

Gin Boligift befreite Frau Carpen= ter bon bem Rafenden und nahm diefen gur Abfühlung mit nach ber Station. Seute wurde Sommers um \$75 be ftraft und überdies unter \$500 Friebensbürgschaft gestellt.

Seinen Leiden erlegen.

Julius Schimmerly, ber am Sam= ftag Abend bon einem Clybourn Abe. Rabelbahnmagen überfahren murbe, ftarb heute Morgen im Alexianer Brüber Sospital. Schimmerly wollte am Camftag einen im Fahren befindlichen Greifmagen besteigen, glitt aber aus und gerieth unter bie Raber. Gein rechtes Bein war fo schlimm zerquetscht worden, bag es amputirt werben mußte, außerbem hatte er auch noch anbere ichwere Berlegungen erlitten, Die heute Morgen feinen Tob herbeiführ= ten. Der Berftorbene mar ein Deutscher von Geburt und 25 Jahre att.

Der Martin'ide Unterichlagunge: Projeg.

Vor Richter McConnell wurde heute Morgen ber Prozeß gegen Werner Martin, ben ehemaligen Schahmeifter bes "Nordamerit. Grütli-Bundes" aufgerufen. Martin ift ber Unterich bon \$1000 angeflagt, und murbe be= reits in einem früheren Progeffe bor RichterAnthonn schuldig befunden .Da heute die Abbocaten beiber Parteien mit ihren Vorbereitungen noch nicht fertig waren, wurde ber Anfang bes zweiten Prozeffes auf morgen verlegt.

Gin liebenemurdiger Anabe.

Dennis D'Reefe, ein Junge, ber trot feiner 13 Sahre icon öfter mit ben berichiebenen Befangniffen Betanntschaft gemacht hat, als mancher polliährige Berbrecher, wurde heute bon Richter Lyon unter \$300 Biirg= Schaft bem Criminalgericht überwiefen, weil er einem gewiffen A. L. Gin-

ger bie Uhr "gezogen" hatte. Man wird bersuchen, ben berborbenen Jungen in ber Reformichule unterzubringen.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Telegraphische Motigen.

- Aus Berlin wird gemelbet: Der Mörder ber Frau Leichonsth ift ber= haftet; es ift ihr eigener Sohn; als fein Bater bon ber Berhaftung hörte, er broffelte er fich. und man vermuthet baber, bag biefer gleichfalls an bem Verbrechen betheiligt war.

-3m deutschen Reichstag hielt Eugen Richter wieder einmal eine lange Rebe gegen ben Socialiftenführer Bebel und beffen Vorftellungen bom Zutunfts= staat, mit Wiederholung beffen, was er, Richter, bor etwa einem Jahre in seinen "Socialdemokratischen funftsbilbern" gefagt hatte. Er fchilberte ben focialiftifchen Staat als eine riefige Strafanftalt und fagte, wenn die in Bebels Buch "Die Frau und ber Socialismus" enthaltenen Lehren be= folgt würden, fo würde ber Menich zum Thier herabgewürdigt werben. Bebel fündigte an, daß er ihm bei nächfter Belegenheit antworten werbe.

- Eine Depefche aus New York meldet: Bon angeblich wohl unterrich= teter Seite kommt die Nachricht, daß fr. Ifibor Strauf bom ermahlten Bräfibenten Cleveland für bas Amt bes Generalpoftmeifters außerfeben fei.

- Sonntag früh fah man in St. Joseph, Mo., auf ber Ginfriedigung eines ichlechten Saufes einen frifch abgeschnittenen Menschentopf fteden. Erft glaubte man an einen greulichen Morb; bann aber wurde festgestellt, bag es ber Ropf bes im "Northweftern Sofpi tal" gestorbenen wohlbefannten Deut schen John Sahn war. Eine Anzahl Studenten war in bem Sofpital ein= gebrochen, hatte ben Ropf abgeschnit= ten und mitgenommen und bann auf jene Einfriedigung gestedt. Die Sache wird jest unterfucht.

Heberichwemmungsgefahr.

Thau- und Regenwetter verurfachen allerlei Unannehmlichkeiten.

Seit heute Morgen in aller Frühe find 460 Mann, (beinahe fammtliche Strafenarbeiter ber Stadt) bamit beschäftigt, bie Deffnungen ber Abzugs= canale bom Gis frei gu machen. In= folge bes ploglich eingetretenen Thauwetters und des damit verbundenen Regens haben fich bie Waffermaffen in bebentlicher Beife an berichiebenen Blaben geftaut, bringen unter bie Burgerftege im Geschäftstheil ber Stadt und Die Situation ist, obaleich bis beute Mittag nennenswerther Schaben noch nicht zu verzeichnen war, eine höchft bebentliche. Schon bor Tagesanbruch gingen im Strafen = DepartementMel= bungen über Waffersgefahr in großer

Angahl ein. Das migliche ber Lage beftand ba= rin, daß bie an ber Strafenoberfläche münbenden Deffnungen ber Abzugsca= näle noch mit Eis verstopft waren und ber Abfluß bes Waffers Daburch un= möglich murbe. Sätte man biefen Uebelstand jedesmal gleich bei ber Weg= schaffung bes Schnees berücksichtigt, fo ware nichts zu befürchten, während bie gegenwärtige Sachlage immerhin be= bentlich ift. Der Bertehr auf benStrafen leibet burch bas Baffer fehr, gang besonders aber sind es die Kabelbahn= Befellichaften, welche bie ernfteften Beorgniffe hegen. Das Baffer bringt nämlich burch ben Spalt ber Mittelschienen in den Rabeltunnel und findet bon bort feinen Abfluß. Gollte nun plöglich Froft eintreten, fo wurde bie gange Mafchinerie: Rabel, Balgen und Rollen, zusammenfrieren und ber gange Rabelbahn = Bertehr murbe gum Still stand fommen.

Nebenbei verurfacht bas Thauwetter auch, bag Briiche in Wafferleitungen, bie unentbedt blieben, fo lange die Rohren mit Gis angefüllt waren, fich plog: lich bemertbar machen und in vielen Ge bauben ftromt mit einem Male bas Maffer aus irgend einem Wintel berbor, ohne bag man für ben Augenblid meiß, wo es hertommt. Die Blumber haben in Folge beffen alle Sande voll gu thun und verdienen "Geld wie Beu".

Gine gefährdete Maje.

Mls ber No. 3137 South Part Abe. wohnende William Diction geftern ben Cuftom Soufe Place entlang ging, fprang aus bem Saufe No. 202 plots lich die bort wohnende Floffie Smith hernor, ergriff Didfons Sut und eilte mit biefem in's Saus gurud. Didfon folgte und verlangte feinen Sut, boch nachdem er fich eine Zeitlang mit bem Frauengimmer herumgegantt, gog bie= offenen Klinge einen folden Sieb über bie Rafe, bag lettere ihm beinahe boll= ftanbig bom Befichte getrennt murbe. Floffie wurde verhaftet und heute unter \$500 Bürgschaft bem Criminalgericht überwiesen. Dicton hat fich fein Riech= organ wieber annahen laffen.

Bu viel Des Guten.

Abolf Herrlich, wohnhaft No. 321 G. Chicago Abe., hat den Lebensberuf eines Rattenfängers zu bem feinigen gemacht. Es fceint, baf biefes Gefchaft besonders burftig macht, benn herrlich murbe beute Racht außerft befneipt in einemRinnfteine ber N.Clart Str. auf= gefunden und bon einem Polizisten nach

ber Station geleitet. Richter Rerften ließ beute Gnabe für Recht ergeben und herrn herrlich für biesmal noch laufen.

Auf Beranlaffung feiner Frau murbe heute 3. B. Quiglen, wohnhaft No.218 3. Divifion Str., unter einer Strafe bon \$25 nach bem Washingtonian Some gefandt.

Gin Opfer unferer Stragen: Buftande.

Von einem eigenthumlichen Ungludsfalle murbe heute Morgen ber im Saufe No. 794 S.Rodwell Str. wohn=

hafte George M. harper betroffen. herr harper ging gegen 8 Uhr früh bie Rodwell Str. entlang. In bernahe ber Daben Abe, glitt er aus und fturgte gu Boben. Dabei ftieß er fich einen tlei= nen Schraubengieher, ben er in ber Tafche trug, zwei Boll tief in bie rechte Ceite. Der Berungludte murbe nach feiner Wohnung geschafft und ein Urgt gerufen. Diefer erflarte, er fonne im Augenblicke nicht fagen, wie schwer die Berletungen feien.

Begen Rörperverftummelung.

Gin gefährlicher Gefelle fcheint ber Ro. 150 G. Jefferfon Str. mohnhafte John Berry gu fein. Legten Camftag gerieth er in ber Wirthschaft No. 942. Abams Str. in Streit mit John Gallagher bon No. 152 S. Jefferson Str. und big diefem die Salfte feines Ohres ab. Er murbe berhaftet und heuteRich= ter Woodman unter ber Untlage ber Rörperberftummelung borgeführt. Gein Berhor wird am 10. Februar ftattfin=

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Mubitorium-Thurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 35 Grab, Mitternacht 37 Grab, heute Morgen 6 Uhr 37 Grab und heute Mittag 25 Grad über Rull. Um niebrigften ftonb bas Thermometer beute Mittag.

lunge=Direttoren.

Dem Richter Eming wurde heute eine Rlage ber Reffelfabritanten Babcod, Wilcor u. Co. gegen bas Weltausftel-

lungs=Directorium unterbreitet. Die Rlage enthält ein Gesuch um ei= nen Ginhaltsbefehl gegen Die Bertlagten, burch welchen lettere verhindert werden follen, die Reffel, welche im Maarenpalaft ber Weltausftellung gebraucht werben, burch eine andere als burch bie klägerische Firma anfertigen gu laffen. Lettere befigt einen Contract, welcher ber Rlage gu Grunde ge= legt und welchen bie Beltausftellungs= Behörden angeblich brechen wollen. Die Ungelegenheit murbe bem Bunbestreis= gericht überwiesen.

Ploglich geftorben.

In feiner Wohnung, No. 108 G. halfteb Str., wurde heute Morgen henry Ruetemeper tobt im Bette liegend aufgefunden. Ruetemener flagte fcon feit Längerem über ein Magen= leiden, boch hat er die Sache wenig ernft genommen.

Der Berftorbene hinterläßt eine Familie, welche in Milmautee lebt.

Rurg und Ren.

* Der Polizeirichter Glennon ha fich zur Erholung einen zweiwöchent= lichen Urlaub genommen. Er wird von bem Friedensrichter Thomas Bradwell

* Sames McGee wurde heute wegen mehrfacher Diebereien, Die er in berffabrit bon John Bolff, Ede B. Lafe u. Jefferson Str. verübt hat, unter \$300 Bürgichaft bem Criminalgerichte über-

* John McNamara, ber bor mehreren Wochen bem Polizisten Cheehn beinahe ben Daumen abgebiffen hatte, als biefer beffen Buhalterin in einem perrufenen Saufe an ber G. Salfteb Str. berhaften wollte, wurde heute bon Richter Woodman um \$25 megen Körperverstummelung und um \$10 me= gn unordentlichen Betragens befiraft.

* C. M. Bowen, ber, wie an ande= rer Stelle berichtet wird, geitern Abend wegen angeblichen Erpressungsversuchs perhaftet wurde, wurde heute Morgen, Richter Lyon borgeführt, fein Berbor aber bis Freitag berfcoben. Bis ba hin fteht er unter \$300 Burgfchaft.

* Gin junger Mann, Namens 3r= win Meger, wurde heute von Richter Rerften unter \$600 Burgichaft bem Criminalgerichte überwiesen, weil er feinem Dienfigeber, bem im Saufe Ro. 7 Burton Place wohnhaften E. G. Rury einen Betrag von \$75 unterschlagen hatte.

* Vor bem Saufe No. 211 E. Suron Str. fturate heute Morgen Frau Clara hochwaffer in Folge bes Glatteifes zu Boben und brach ben rechten Urm. Die Berunglückte wurde nach ihrer Wohnung, No. 337 Clhbourn Abe.,

* Um Samftag Abend fam 2B. 3. Bod von No. 189 D. Late Str. in Folge eines schlüpfrigen Seitenweges an Mabifon und Salfteb Str. gu Falle und erlitt einen Armbruch.

* Der No. 393 Carroll Nine mohnhafte Thomas Madden brachte fich ge= ftern, als er in der Nähe des Haufes Freilegung einer gefrorenen Wafferröhre beschäftigt war, mit einer Art eine schlimme Bunde am rechten Fuße

* Wahrscheinlich töbtliche Berletun= gen erhielt geftern ber Sufichmieb Emil Schult von No. 1153 Eiston Abe. Er war gestern Nachmittag mit bem Beschlagen eines Pferbes beschäf= tigt, als biefes plöglich icheu wurde und ihm mit feinem Sufe eine flaf= fenbe Bunbe am Robfe beibrachte. Er wurde nach bem Alexianer-Brüber-Hofpital gebracht. Die Merzte glauben nicht, daß er genesen wird.

* Der Barbier Chas. Blitts murbe geftern Abend an der Ede von Madifon und Jefferfon Str. aus einer großen Wunde amRopfe blutend auf= acfunden und nach dem County=50= spital gebracht. Blitts gab an, bon einem ihm unbefannten Manne über= fallen und beraubt worden zu fein. Die Polizei ichentt feinen Angaben jeboch wenig Glauben und ift vielmehr der Unficht, daß er bie Wunde bei einem Falle erhielt.

* John Chehan und Frant Fischer wurden gestern berhaftet, weil fie fich baburch verbächtig gemacht hatten, bak fie an ber S. Salfteb Str. mit Rleibern hausirten. Später ftellte fich ber= aus, baf bie Rleiber aus einem Laben an ber W. Mabison Str. gestohlen worden find. Das Berhör wird am 7. Februar bor Richter Woodman ftatt=

* Wegen angeblicher Vergewaltigung ber 14jährigen Martha Carfon von No. 1731 35. Str. wurde heute Morgen C. F. Rettlefon, ber Befiger eines Reftau= rants in dem Saufe No. 88 Sarrison Str., unter \$1000 Bürgschaft dem Cri-

minalgericht überwiesen. * Polizei = Inspector Roß hat einen breiwöchentlichen Urlaub erhalten und wird fich in Begleitung feiner Frau nach bem Guben begeben, um feine angegriffene Gefundheit wieber herzuftel= len. Er wird mabrend feiner Abwefenheit burch ben Rapitan John Shea perireten merben.

Gin Brogef gegen die Beltausftel: Gin deutschgefinnter Frangoffic Lothringer.

"Im Bidgad burd bas beutich Reichsland" betiteln fich zwangloje Beitrage für die "Rolnifche Zeitung", ge= ichcieben "von einem Liuslander" (allem Unichein nach einem Deutichamerita: ner), dem wir folgende intereffante Epijode entnehmen:

Mur ein einziger Beiftlicher in Gliaß-Lotheringen hat es bisher gewagt, in Wort und Schrift mit geradezu begei= fertem Schwunge für das Deutschthum einzutreten: der Pfarrer Jacot in Feves im Landfreise Mes, demjenigen Theile bon Lothringen, in welchem das Fran-Bojifche die Mutterfprache ber Bevolferung bildet.

Jacot hat ein höchft intereffantes Buch geichrieben, das unter dem Titel "En pays annexe" (3m annectirten Lande) in Det im Berlage von Gebrüber Lang ericbienen ift. In febr mir= tungsvoller, bald ernfter, bald humoris icher Sprache beidmort er barin feine Landsleute, die Unnerion als Fügung Gottes ergebungsvoll hingunehmen und treu und fest jum Raifer und gur deutfden Regierung gu fteben.

3ch hatte in Baris gahlreiche Artifel gelejen, in welchen diefer "elende Renegat", diefer "Abtrunnige" und "Meineidige" als Musmuri ber Menichheit hingestellt murde, Grund genug für mich, ihn gu besuchen. Als ich in Lothringen umberfuhr, ftieg ich eines Tages in Margieres, einer Station gwijchen Met und Diedenhofen, aus und machte mich auf den Weg nach Feves. 3ch habe ju Baffer und ju Lande, gut Pferde und zu Gup ichon manche Fahr= lichteit bestanden, aber diefer Weg von wenigen Rilometern, den ich bei hellem Mittag antrat, gehört zu meinen unangenehmften Erinnerungen. Es war nämlich nur nach der Tageszeit heller Mittag, in Wirtlichteit aber ein Rebel, daß man teine fünf Schritte weit feben fonnte. 3d gerieth bom Wege ab, auf vereifte Eturgader und halb jugefrorene Bache, wurde bon einem hochft unangenehmen Sunde gestellt, rutichte auf Glatteis aus, fturgte, verlor mein Augenglas, beichädigte ein fehr ichones Beinfleid und mas dergleichen Unangenehmes noch mehr ift.

Bie aber alles auf diefer Belt end= lich einmal ein Ende bat, fo auch mein Weg nach Feves. Ich fam an und fand in dem Pigrrer, ber mich mit würdiger Freundlichteit empfing, einen gebildeten und intereffanten Dann. ber mir manche belehrende Aufichluffe über Land, Leute, Stammungen und Berhaltniffe gab. Mit der größten Offenbeit antwortete er nur auf alle meine Fragen, felbit bann, wenn es fich um beinliche Gegenstände bandelte. Nach einer giemlich ausführlichen Be-

fprechung der gegen Pfarrer Jacot gerichteten hamischen Angriffe der frango fifchen Breffe fragte ber Ergabler nach ber allgemeinen Stimmung im Lande und nach den Unfichten über die Regierung.

"Die Stimmung ift gut," fagte Pfarrer Jacot lebhaft, "die Leute find aufrieden, fie werden nicht gedrudt, reden frei über alles und fühlen fich gang wohl. Die Frangoien reben immer, als ob hieraulande alles trauria fei. Ceben Gie fich nur einmal ein Geft an, dann werden Gie die Augen aufma= chen! Und feben Gie einmal, wenn ber Statthalter durch bas Land reift! Rein Monard mird bon feinen Unterthanen to berglich und aufrichtig be-Ro. 550 B. Madifon Str. mit ber grußt, empfangen und gefeiert, wie ber Fürft Sobenlobe von den Annectirten. Der Protest ift todt, man ift gang gut deutsch geworden im Lande. Die Regierung ift gut. Mur die leidige Sprachenfrage, ach, da ift die Regierung auf

bem Errmege.

Benn fie doch einsehen wollte! Da Iernen uniere Rinder in ber Schule deutich; ich halte den Ratechismus frangofiich; ju Saufe iprechen fie Batois die armen Lammer, ichließlich konnen fie von Allem nichts. in Canada ichlechte Englander ober die Waltonen ichlechte Breugen, weil fie frangofisch sprechen? Ich giebe boch einen frangofiich fprechenden Lothringer, ber aus ehrlichem Bergen fein "vive l'Empereur" ruft, einem beutich fprechen= ben Elfaffer vor, ber gegen die Regierung agitirt! Welcher Fehler, bas Grangofiiche bier ju befampien! Muf die Gefinnung, nicht auf die Sprache tommt es an! Das Deutsche bringt man in Die Leute nicht hinein. Die viele lothringische Refruten find befertirt wegen der Sprachichmierigkeit! Urme Rerle, fie hatten gang longle Ge= finnungen; wenn man lothringifche Regimenter mit frangofischem Rom= mando hatte, fie maren die brabften Soldaten und gaben gern ihr Blut für Raifer und Reich!"

Mls ich eine Stunde fpater im bichten Mebel auf einem offenen Bagelchen bon Febes jur Station Maigieres fubr. ergablte mein Bagenlenter mir viel Gutes bom Pfarrer Jacot und auch eine icherghafte Geichichte bon einem frangofischen Reporter, ber neulich in Febes gemejen mar, um Nadrichten über den "cure traitre" (den perrathe= rifden Dorfpfarrer) eingugieben. Gie hatten ihm icon beimgeleuchtet, Diefe Lothringer! "Befummern Gie fich um Banama," hatte ihm ein Bauersmann gesagt. "Ihre Zeitungen find Lügenblätter!" rief ein Anderer. Und ein Dritter fagte: "Wir waren früher gute Frangojen; ibr habt uns an Deutschland abgetreten; jest find wir gute Deutiche und wollen es auch blei-

Rander Gefdaftsmann exielt burd bie "Abendpoft" beffere Ergebuiffe, als burd jede andere Zeitung Chicages.

Albenduoft.

Erfdeint taglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbenbpoft"= Gebäube 203 Fifth Ave. Bwifden Monroegund Abams Etr. CHICAGO.

Telebhon Ro. 1498 und 4046. Preil febe Rummer 1 Cent Preis ber Sonntagsbeilage . . Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert .. 6 Cent3

Sabrlid, im Borans bezahlt, in ben Ber. Sahrlid nad bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Unglaublide Berblendung.

Wenn die Selbstfucht ber einzige Be= tveggrund ber Gewertvereine ift, fo ton= nen fie nicht mehr Sympathie beanfpruchen, als bie capitaliftischen Bereinigungen, die Farmerverbande und an= bere Körperschaften, die lediglich für ihren Gelbfack forgen. Es ist nicht gu erwarten, daß die gefammte Bevölfe= rung fich für die Streitfrage erwärmen wird, ob die Schuhmacher 30 ober 35 Cents die Stunde verhienen, und bie Schriftseter nach bem Em= ober nach bem Buchstabeninftem bezahlt werben follten. Entmeber miiffen bie Gemertbereine ihre höheren Ziele im Auge behalten, oder sie müffen wieder von ber Bildfläche berschwinden. Für bloße Bunfte und Innungen ift am Musgange bes neunzehnten Sahrhunderts in dem größten Freiftaate ber Welt fein Raum

Bu biefen Bemertungen gibt ein Befclug Beranlaffung, ber bon ber hiefi= gen Trade and Labor Affembly, dem Centralberbande ber meisten örtlichen Gewertbereine, einstimmig angenommen worben ift. Der Befchluß, welcher ba= hin geht, bag bie Weltausftellung an benConntagen geschloffen werben follte, ift ein Schlag in's Geficht ber Chicagoer Arbeiterbevölkerung. Er wiberfpricht fogar ben Anfichten berer, bie ihn ge= faßt haben und ift weiter nichts, als ein Ausfluß ber Rachfucht. Weil bas Welt= ausstellungs = Directorium, in bollftan= biger Uebereinstimmung mit Recht und Gerechtigkeit, die nicht = organisirten Arbeiter gewiffermaßen auch als Menschen behandelt, deshalb "beschließen" Die organisirten Arbeiter, bem Unter nehmen möglichit viel Schaden gugufü gen! Nur weil fie fich in ihren einseitigen Claffenintereffen berlett alauben, berbinden fie fich mit Denjenigen, welche ben Arbeitern nicht einmal einen eingigen Freudentag in der Woche gonnen. Blos um bas Directorium zu ärgern begeben fie Berrath an ihren Grundio gen und an ihren beften Freunden.

Denn obwohl einer ber Redner in biefer Arbeiterversammlung befonders herborhob, daß die Gewertschaften ber fabbathistischen Geiftlichkeit zu hohem Dante berpflichtet feien und ichon bes= halb nicht für ben freien Sonnlog stimmen sollten, wird sich wohl leicht beweisen laffen, bag bie neuzeitliche Arbeiterbewegung ihre Hauptstützen in bem freifinnigen Glemente ber Bebolterung gefunden hat. Es ift fcmar= ger Undant gegen die warmften Befürworter ber Arbeiterfache, in ber ent= heibenben Stunde zu ben Sabbathfa= natifern iiherzugehen Die Gemerk pereine mollten fteta als bie Bertreter bes wirthschaftlichen, gefell= Schaftlichen und politischen Fortschrit tes gelten und find nur beshalb mach tig geworben, weil fie biefen Unfpruch zu begründen wußten. Aus biefem Grunde allein haben fie Die Unterftiigung eines großen Theiles ber Preffe, vieler Boltswirthe, ber Turn= bereine und fonftiger Bortampfer ber Aufflärung gefunden. Und nun, ba foeben ein Entscheidungstampf gwiichen ben Vinfterlingen und ben Freifinnigen ausgefochten wird, und Lettere gerabe ju Bunften ber Arbeiter bas Offenhalten ber Weltausftellung am Conntag verlangen, ftellt fich ber größte Arbeiterverband Chicagos aus ben bentbar niedrigften Beweggründen auf die Seite ber Dunfelmanner! Da ift es wirklich schwer, feine Entrüftung in Schranten zu halten.

Die beutschen Gewertvereine können biefe Schmach unmöglich bulben. Es ift ihre Bflicht, Ginfpruch gegen ben Beichluß ber Trade and Labor Affem: bly zu erheben und öffentlich zu erflären, baß fie benfelben nicht mit berbeigeführt haben. Thun fie bas nicht, fo mirb ber Borwurf bre Grundfahlofia= feit auf ihnen haften, und wenn fie wieber einmal in Noth find, fo werben fie fich bergeblich nach Freunden um=

Farbegubetennen, ift bem Durchschnittspolitiker bas unange= nehmfte Ding bon ber Welt. Der bos bafte Senator Sill von New York, ber fich felber um die Gilberfrage fo lange wie möglich herumbrudte und fchließ= lich aus falicher Berechnung mit ben Freiprägungsleuten ftimmte, will nun auch andere "Staatsmänner" zwingen, aus ihrer zweibeutigen Stellung berauszutreten. Bu biefem 3mede hat er ben Antrag gestellt, baß bie bom Finangausschuffe bes Senats unterichlagene Bill. welche bie Ginftellung ber Silberantäufe anordnete, heute auf bie Tagesordnung gefeht werbe. Es läßt sich benten, wie fehr ihm bas bon ben Polititern beiber Parteien berübelt wird, aber bas Bolt ift ihm ausnahms= weise einmal Dant schulbig.

Befonders unangenehm ift ber Sill'= fce Antrag ben Republikanern, welche bie Schulb an ber fortgefetten Bab= rungsberichlechterung auf bie Demofra= ten au ichieben berfuchten. Gie merben allerdings die Ausrede gebrauchen, daß fie nur in ber laufenben Tagung bie Frage nicht mehr gur Erlebigung brin= gen wollen, im Uebrigen aber immer noch für ehrliches Gelb schwarmen; boch wird bas wenig Einbrud machen. Die Demofraten, die in ihrer Nationalplat= form bas Silberantaufsgefet in Grund und Boben berbammt haben, befinden fich ebenfalls in einer unangenehmen | zirung hatte beitragen tonnen.

Lage. Bermuthlich fegen fie ihre hoffnung auf die Flibufterer im Abgeordne

Daß bas Gefet noch bom jegigen Congresse wiberrufen werben wirb, ift nicht zu hoffen. Senator Teller hat bereits angefündigt, daß er ben Genat verhindern wird, irgend ein anderes Geschäft zu erledigen, falls die Ginftel= lung ber Silberantäufe auch nur gur Sprache gebracht wirb. Ebenfo entfcbloffen find bie Gilberleute im Saufe, und ba bie meiften Bermilligungsbills noch unerledigt find, ift ber Rampf ge= gen die Flibufterer bon bornherein ausfichtslos. DerCongreß ber Ber. Staaten hat fich offenbar die Aufgabe gestellt, bas Bolf an die Tugend der Geduld gu gewöhnen.

Bon bem Berichte unfe res diplomatischen Vertreters auf Ha= waii wird es angeblich abhangen, ob ber Prafibent bem Congresse Die Unglieberung biefer Infelgruppe em pfiehlt ober nicht. Diefer herr ift aber fcon porMonaten fo nachdrudlich und bestimmt für bie Unnerion eingetreten daß fein Gutachten in der schwebender Arisis jedenfalls nicht als unparteiisch angesehen werben fann. Er hat gang offen für bie amerikanischen Buderpflanger Bartei ergriffen, welche ben Anschluß an bie Ber. Staaten wiinschen, um ber Buderprämie theilhaft gu werben. Das ift am Enbe auch gang natürlich, weil der Generalconful ober Gesandte faft ausschließlich mit feinen Landeleuten auf Samaii bertehrt und fich in Folge beffen ihre Unschauungen angeeignet hat. Lon ihm ift fein wahrheitsgemäßer Bericht über die Stimmung ber Gingeborenen und ber auf Saivaii anfaffigen Guropaer gu erwarten. Er wird wahrscheinlich melbent, bak fich bas gange "Bolt" nach bem Unschluß an bie Ber. Staaten heifer fchreit. Wenn es fpater schief geht, so wird ber große Stevens nirgends zu finden fein.

Strakencommiffar Rubns hat einen Plan zur Straßenreinigung entworfen, der sich auf dem Papier herrlich ausnimmt. Er verspricht, daß alle Strafen, welche bisher nur alle 14 Tage gereinigt - werben follten, in Bufunft alle 8 Tage werden gereinigt werben u.f.w. Wahrscheinlich hat ihm dabei die Anekdote von dem deutschen Studenten borgeschwebt, ber eine febr theure Wohnung miethete und auf die Frage, wie er dazu tomme, folgende Antwort gab: "Db ich meiner Wirthin 10 Mart ichuldig bleibe, ober 20 Mart, ift am Ende gang egal. Alfo bin ich wenigstens nobel." — Bereinigt werben bie Strafen boch nicht, also macht es auch feinen Unterschied, ob ihre Reini= gung in größeren ober geringeren Beit abständen - beriprochen wird.

Lofalbericht.

Shiller=Theater.

Bor ausberfauftem Saufe ging geftern Abend im Schiller-Theater bas ünfattige Luftspiel bon Mofer und Schönthan "Rrieg im Frieden" über Die Bretter. Das Stud wurde icon wiederholt hier gespielt und ber Inhalt besfelben burfte ben Lefern woh!

Die geftrige Aufführung tann nicht zu den besten gerechnet merben. Go wohl bie Einzelleiftungen, als auch bas Busammenspiel ließen Manches gu wünschen übrig. Mit bem Reif=Reif= lingen bes herrnBira tonnien wir uns nicht befreunden. Gein Spiel war unnatürlich und gezwungen und er wußte nur felten ben richtigen Ton anguichlagen. Beffer gefielen bie Leiftungen ber herren Werbte als Gene ral bon Connenfels und Wirth als Stabsargt. Much herr Rauer lieferte als Kurt von Folgen eine recht an= nehmbare Leiftung. Die bantbare Rolle bes schiichternen und berliebten Apothekers Paulhofmeister wurde von herrn horwit faft gang entftellt. Die Damenrollen waren im Allgemeinen gut befett. Recht gut war die Leiftung von Frl. Winkelsborf als 3lfa Etvös. Sie mußte fo recht bas reiche und verzogene Mädchen gur Geltung zu bringen und traf babei immer ben richtigen Ion. Frl. Nordmann fpielte mit ber an ihr gewohnten Gewandt= heit und basfelbe läßt fich bon Frau Martham fagen. Die übrigen Dar-

fteller genügten. Um nächsten Sonntag wird Schil lers fünfattiges Trauerspiel "Die Räuber" gur Aufführung tommen.

Lebensmude.

Der Schankwirth Theodor Martens, bon 346 ein halb Clark Str., machte geftern einen Gelbftmorbberfuch, inbem er fich eine Arterie feines linten Beines burchschnitt. Sein Geschäfts-Theilhaber fand ihn ohnmächtig und aus einer großen Bunbe blutenb in feinem Zimmer liegen und ordnete feine fofortige Ueberführung nach bem County-Sofpital an. Gein Buftand ift ein bedenklicher und er bürfte schwerlich mit dem Leben dabonkommen.

Dalton freigefprochen.

Der ber Ermorbung feines einstigen Freundes angeflagt gewesene James Dalton ift bon jeber bertretbaren Schuld an Fougners Tobe freigefprochen worben. Es wurde flar barge= than, daß er bei Abfeuerung bes tobtbringenden Couffes in Gelbftberthei: digung gehandelt hatte.

* Gin Poligift bon ber D. North Ave.=Station fand lette Nacht ben tobten Korper eines Mannes auf ben Geleisen ber Chicago, Milmautee & St. Baul-Bahn, nabe Elfton Abe. Der Rleibung nach zu urtheilen, gehörte ber Berftorbene bem Arbeiterftanbe an. Un feiner Perfon murbe nichts borgefunden, was zu seiner Ibentifi=

Der Keuer-Dämon.

Daniel Driscoll rettet drei Menschenleben bei einem Brande.

Alle befinden fich auf dem Wege der Befferung.

Knappes Enfrinnen.

Die Erplofion eines Delfaffes berur= sachte heute Morgen um 1 Uhr ein Feuer in ben Anlagen der "National Refining and Smelting Co.", an ber 6. Abe., amifchen ber 94. und 95. Str., gelegen. Das reichlich borhanbenen Del bot ben Flammen willfommene Nahrung und erschwerte bie Loscharbeit. Nach hartnädigem Kampf gelang es jeboch, bes Feuers Herr zu werben, nach= bem es einen Schaben bon \$750 ange= richtet hatte.

Gegen 12 Uhr geftern Mittag fah Daniel Driscoll von Ro. 1822 State Sir. bichten Rauch aus ber benachbar= ten Wohnung bon Chriftina Spohr bringen. Er eilte fofort an die Thiire, fand diefelbe aber berschloffen. Er be= gab fich beshalb nach einer Sinterthüre. öffnete dieselbe mit Gewalt und ge= langte in die Ruche. Die schon so bicht mit Rauch angefüllt war, baß er wie= ber gurudtehren mußte. Driscoll wußte, daß Spohr nebft feiner Familie zu Haufe war und jedenfalls noch feine Ahnung hatte bon bem Feuer, bas in feiner Wohnung ausgebrochen mar. Er unternahm beshalb einen neuen Rettungsberfuch und gelangte glüdlich in bas Schlafzimmer ber Familie. Erfti= denber Rauch brang ihm hier entgegen. Das eine Enbe bes Bimmers ftanb icon in bellen Flammen, und beim Feuericheine fah er Berrn Chohr, nebil Frau und Rind in einem Bette liegen. Alle waren bewußtlog und wiederholte Bersuche, fie aufzuweden, waren ber= geblich. Rurg entschloffen faßte erFrau Spohr mit bem einen, bas Rind mit bem anbern Urme und brachte fie nach bem Sausflur. Sier begegnete ihm feine Frau, Die fich der halb Erfticten annahm, während er felbft nach bem Schlafzimmer zurückeilte, um den noch im Bette liegenden Spohr zu retten. Die Flammen hatten unterdeffen ichon weiter um fich gegriffen, ber Rauch war bichter und bie Site unerträglich ge= worden, und nur mit Anftrengung aller feiner Rräfte gelang es Driscoll schließlich, ben wie tobt baliegenben Spohr ins Freie zu schleppen.

Ginem gu Silfe gerufenen Urgte gelang es erft nach geraumer Zeit, Spohr wieder gum Bewuftfein gu bringen, während feine Frau und bas Rind fich eher erholt hatten. Gie alle werben ge=

Der materielle Schaben war nur ein geringer.

Bei einem Brande, ber lette Racht um 10:30 Uhr in ber Bafchanftalt bon Chadwid Bros., No. 67 State Str., ausbrach, entging ber Feuermehrmann E. McGuorf mit fnapper Roth dem Tode.

Das Feuer entstand in bem Erbge fcoffe bes Gebäudes No. 67 State Str. und berbreitete fich mit großer Schnelligteit auch auf bas untere Stodivert. Feuerwehrmann McGuort mar der erfte, ber bas Erbgeschof be-Dasielve war mit dichtein Rauche angefüllt und McGuorf fant bald bewußtlos nieber. Rur mitMühe wurde er bon feinen Rameraden ge= rettet und nach einer Apothete gebracht, wo er fich allmählig wieder er= holte. Der angerichtete Schaben beträgt \$1500.

Gaffpiel Juntermann.

hanne Mucte.

Der geftrige erfte Juntermann= Abend im Chicago Opera Soufe bot den Besuchern fehr viel Bergnugen. Gege= ben wurde "Sanne Muete", und herr Juntermann hatte bie Sauptrolle, bie bes Schmiebes Snut, inne. Das Stud ift bereits bor einigen Jahren in Chi= cago aufgeführt worben und hat ba= mals, wie gestern aud, ben lebhafteflen

Beifall bes Bublifums gefunden. herr Junkermann bot eine vollendele Leiftung und bewies wieder, daß er einer ber gewandteften und bedeutendften Schauspieler ber beutschen Biihne ift. Gin erfreuliches Moment, bas nicht genug hervorgehoben werben fann, ift, bağ herr Juntermann nicht als "Star" Die übrigen Mitglieber feiner Gefellschaft ganglich verdunkelt, fondern daß auch biefe in ihren respectiven Rollen boll gur Geltung tommen, fo bag es

ein prächtiges Zusammenspiel gibt. In herrn Guthern, beifpielsmeife, lernte das Chicagoer Theaterpublicum einen ganz ausgezeichneten Komiker tennen. Er hatte die Rolle des Maurer= aefellen Rlemm inne und fand allge= meinen Beifall. Much herr hanfen als Geselle Dirpchou verdient für feine Leiftungen bolle Anertennung.

Bon ben Damen find Frl. Raufhold, Frl. Lebermann, Frl. Lindner und Frl. Buffe lobend zu erwähnen. Seute Abend wird "Ontel Brafig" gegeben. Morgen fommt "Mus ber Frangofenzeit" und "Jochen Baefel" zur Aufführung.

Gin nettes Bruderpaar.

In ber nacht bom Samftag gum Sonntag wurde ber Poft = Clerk Ga= muel Gurnea verhaftet. Bor wenigen Bochen wurde bes Berhafteien Bruder, Malter Gurnea, bei ber Unterfchlagung von Briefen ertappt und festgenommen. Diefes Schicfal biente Samuel Gur= nea nicht zur Warnung und fo fist nun auch er unter ber Antlage, ihm anver= traute Briefe geöffnet und fich ben 3n= halt angeeignet zu haben, hinter Schloß

und Riegel. Gurnea ift erft 21 Jahre alt, fteht aber ichon feit mehreren Jahren im Dienste ber Poft und genoß bis in bie allerlette Zeit das volle Bertrauen fei= ner Borgefesten. Der junge Mann ift verheirathet und wohnt an ber 26. St., nahe Michigan Abe

Fefte und Bergnugungen.

Junger Manner = Chor. Der Junger Manner-Chor" hielt am Camftag Abend in Brands Salle an Clart und Erie Str. feinen biesjähris gen Mastenball ab. Seiter und ber= gnügt brehten sich bie gahlreich erfchie= nenen Masten nach ben Rlängen ber Mufit. Rein Migton ftorte bas Teft, bas erft lange nach Mitternacht feinen Abfcluß fand. Für die forgfältig getroffenen Arrangements gebührt ben herren 3. Cottmannshaufen, Ernft Bleger, Berrge Bleng, 2m. Schafer, C. Arnold, G. Reich, Baul Bernide und henrh Gundling alleAnerfennung.

Mational Turnberein.

Auch in ber Apollo-Halle schwang Bring Carnebal am Samftag wieber fein Scepter. Diesmal waren es bieger= ren und Damen bom National Turn= berein, welche hier gusammen gefom= men waren, um Gr. narrischen Sobeit gu huldigen. Die Plane, welche bas Marren=Comite mit großem Berftand= niß ausgearbeitet hatte, gelangten fämmtlich in folder Beife gur Musfüh= rung, bag eine Ueberraschung ber an= bern folgte und bie Bafte fich foniglich amiifirten. Das erwähnte Marren-Co= mite feste fich aus nachfolgend benann= ten herren gufammen: Otto Connenschein, Heinrich Labe, Mar Schmidt, Robert Brinte, Jacob Beamann, Senry Rohl, Dtio Wilte, Fr. Rrimmel, Guft. Gold, Mug. Frant, Gugen Rruger.

Sarmonia Männerchor. Die Mitglieder und Freunde bes Harmonia Männerchors hatten sich am Camftag Abend gahlreich in Grapers Salle, No. 3952 State Str., eingefun= ben, um ein paar frohliche Stunden im Rreise gemüthlicher Menschen gu ber= leben. Der genannte Berein batte ei= nen Mastenball arrangirt, ber in jeder Begiehung erfolgreich berlief und ben Gaften bobe Befriedigung gemahrte. Während bes gangen Abends herrichte bie befte Stimmung, und tein Migton ftorte bas Feft. Die Arrangements lagen in benhanden nachbenannterher= ren: Alb. Bingens, Jof. Betters, herm. Wolf, herm. Borofstn, Ed. Fuchs, Alb. Deder, Joh. Quinteng.

3. D. D. F. Gines ber ichonften Mastenfeste ber Caifon fand am Camftagabend in ber Bormarts-Turnhalle ftatt, wo bie "Lily of the West Loge No. 407" bom Orden ber "Obd Fellows" ihren breigehnten Mastenball veranstaltet hatte. Sunderte bon prächtigen, originellen Masten füllten ben großen Gaal, und es herrschte ein fo frohliches Leben und Treiben, bag bie wenigen, bem Ber= anugen geweihten Stunden wie im

Fluge bergingen. Das Arrangements=Comite, befte= hend aus ben Berren Jacob Gobbolt, John C. Schrieter, Bermann Bennig, Mug. Biermann, Jof. Goldbohm, D. F. Pohlmann und Balentin Ropf, leitete das Fest, in virklich musterhafter

Germania Frauen = Berein. In der-Afhland Salle, Gde Divifion Str. und Afhland Abe., hielt am Sam= ftag Abend ber Germania Frauen=Ber= ein feinen zweiten großen Mastenball ab. Das Feft war überaus gut befucht und nahm einen außerft frohlichen, alle Welt befriedigenden Berlauf. Befonberen Beifall fanden bie Borftellungen bon Scenen aus bem Indianerleben, welche herr Carlhader trefflich arrangirt hatte. Das Arrangements-Comite, bem bas Gelingen bes ichonen Feftes bornehmlich zu banten ift, bestand aus ben Damen Wier, Rebenftod und Otto. Court Steuben Ro. 95, 3.D.F.

Um Sonntag Nachmittag beranftal= tete in ber Afhland Salle ber Court Steuben No. 95, 3. D. F.", aus Unlag feiner Mahnenweihe ein gediegenes Concert, beffen reiches und gemähltes Brogramm unter ben gahlreich berfammelten Buforern außerorbentlichen Beifall fand. Rach Erledigung bes Con= cert- Programms wurde getangt, und bie junge Welt schwang fich bis in bie Racht hinein in frohlichem Reigen.

Die Rothmänner. Der "Town of Late Stamm Ro. 260, U. D. R. M.", feierte fein biesjähriges Mastenfest in Oswaldshalle, an ber Ede ber 52. und halfteb Str. Die Mitglieber nebft ihren Familien hatten fich fo zahlreich eingefunden, bak bie Salle bis auf ben legten Blag gefüllt war. Unter ber berftändigen Leitung bes aus ben herren Dm. Beters, Ml. Mehring und hermann Rraat beftehenben Arrangements-Comites ber= lief bas West in harmonie und Gin= tracht, und, als bie Gafte fich gegen Morgen jum Mufbruch rufteten, hatten alle bas Bewußtfein, einen bergnügten und genugreichen Abend verlebt gu

Die harugari. Gine gabireiche Gefellichaft war am letten Camftag ber freundlichen Gin= ladung ber Schiller Loge No. 347, D. D. S., zu beren breiundzwanzigstem Mastenball gefolgt, ber in ber Central Salle, an ber Babafh Abe. und 22. Etr., abgehalten murbe. Wie bies bei ben bon ben "Sarugaris" beranftalte= ten Feften ftets ber Fall ift, war auch biefesmal für alles geforgt, um ben Gatten alles bas bieten zu fonnen, mas gum erfolgreichen Berlauf eines Feftes

"Berth einer Schachtel eine Guinea." EECHANS (Gefdmadlos - Wirffam.) Bei Migrane,

Geftorter Berbauung, Leberkrankheiten und Frauenleiden. Berühmt in ber gangen Belt.

Dit einer gefdmadlofen und auflobbaren Gufte uberzogen. Serlangt Beecham's und nehmt teine andern. Gemacht in St. Helein, England. An hoben bei Abeitern und Handlen. Weis 25 Gents die Schaffel. New Port Depot: 365 Canal Str.

gehört. Jung und Alt amufirte fich nach Bergensluft und erft als ber Mor= gen graute traten bie letten Gafte ben Beimweg an. Die Berren Chas. Bell=

mold, B. Gartner, Chas. Bird, 2m. Bragh leiteten Die Arrangements. Urbeiter Unterftigungs=

Berein No. 1. Recht icon berlief ber Mastenball, ben ber Arbeiter Unterftiigungs=Ber= ein Ro. 1 am Samftag Abend in Stegers Salle, an Gebawid und Mohaipf Etr. peranfialtet hatte. Masten ber berichiebenften Urt, Bertreter aller Ber= ren Canber hatten fich bier eingefunden, um bem Bringen Carneval gu hulbi= gen. Alles amufirte fich gut, und als man enblis an ben Mufbrud bachte, war es fcon ziemlich fpat geworben. Die Arrangements lagen in ben Banben ber Berren John Fluhr, Leo Sivensfon, Benty Free, Geo. Goeth und Chas. Soffmann.

Augusta Loge Ro. 56. Fröhliches Leben und Treiben entfaltete fich am Samstag Abend in ber Phoenix Halle, wo die Augusta Loge einen Mastenball beranftaltet hatte. Das Fest war ein burchschlagenber Grfolg und wird allen Theilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben. Das Urrangements-Comite, bas bie Leitung bes Feftes mit großer Umficht geführt hatte, bestand aus ben herren Louis Braun, Paul Urban, Rich. Schult, Bermann Richfteg, und ben Damen Bertha Stern, Caroline Torgele und Rofine Burt.

Der Jolam in Chicago.

Gine Depefche aus Lahore, Indien, melbet, bag ein turtifcher Miffionar Mohamed Alexander Ruffel Webb auf bem Wege nach Chicago ist und fich mit ber Ibee tragt, hier eine Mofchee gu bauen, in welcher bie Ungläubigen gum Valam befehrt merben follen DesMif: fionars Unternehmen foll bom Gultan und bom Rhedibe bon Egopten gutgeheißen worben fein. Da ber Roran, bas türfifche Religionsgefet, ben Benuß geiftiger Betrante berbietet, ift borouszufeben, bag unfere Bafferfimbel ben türtischen Apostel mit offenen Urmen aufnehmen werben.

Rerns Reftaurant und Bier-Bault, 108 La Salle Str. Seute au Zapf: Anheuser-Busch, Bilfener, Budweiser und Blats Private Stock, importirtes Pitsener, Müns dener, Burgburger, Culmbacher.

Gerade das Rimtige.

Diefen Musbrud hört man oft in ben Rreifen bes reifenden Bublitums, wenn es gerabe basjenige finbet, mas es wünscht. Gang besonbers paßt biefer Ausbrud auf bie Wisconfin Central=Bahnlinien, welche jest allges mein anerkannt werden als "The Route" bon Chicago nach St. Paul, Minneapolis, Afhland, Duluth und fammtilden Buntten bes Nordweftens. Thre bopbelte tägliche Berbindung und bie elegante Einrichtung ber Buge bieten Attractionen, Die nicht übertrof= fen werben fonnen.

Dies ift bie einzige Linie, welche burchgehenbe erfter Rlaffe Bullman Schlafwagen, fowie Touriften-Schlafe wagen bon Chicago nach ber Pacifics Rufte ohne Wagenwechfel beforbert.

Wegen näherer Mustunft wende man fich an ben nächften Tidetagent ober an Jas. C. Ponb,

Gen. Paff. & Itt.=Agt., Chicago, 31.

Hood's Heilungen.



Mr. William Osborn

"85 Jahre des Glends mit Gronifder Liarehör bildet meine fürcherliche Eriadrung. Ich sonnte nicht mehr Esen zu mir nehmen. als nöthig war und gerade am Leben zu erhalten. ich mar ichnach und fortwährend erichopte. Richts wollte mir helten, die drot einen der Jahren sieden Flaschen von Hood's Zariahartsta einnahm und vollkändig geheilt burde. Dem HOOD'S SARSAPARILLA danse ich vier Jahre des Bohlbesindens, ja tharjächtstamein Leben. Am Esborne, Gibson sitt. Jahnois Allinois.

Sichtig für Männer!

Ch mit is E C e et ei m = Mittel turien alle Geichlechts., Recvens, Bluts, gauts ober chronische Kraufbeiten jeder Art schneburun, alle urtsachen Leiden usw. voerden der Andburun, alle urtsachen Leiden usw. voerden durch den Gebrauch unierer Mittel immer erfolgreich furiet. Sprecht dei und vor der fieldt Gure Adresse und wie jenden Euch fiel Ausfunft über alle unfere Mittel. Sinli E. A. SCHMITZ, 126 & 128 Milmaufee Ave., ode B. Mingie Six

Dr. ERNST PFENNIC Praffijder 3ahnarşı, 18 Clybourn Ave. Geinfte Gebiffe, bon natürlichen Babnen icht ju untericheiden. Gold : und Emaille: füllungen ju mäßigen Breifen. Schmer ge fofes Babngieben. 23no, mifrmo, li

Dr. COODMAN, Bahnargt. Barfore: 155 Beft Badifted Str. -Im undere Arbeit befannt zu machen, werden wir 1000 prachtvolliegebiffe toftenfrei berichenken. Jab u sich war 1000 mer 3 los aus gezogen. Feine Fullungen bot und aufwarts. Das großte zahnärztliche Institut in Chicago. Offen Abends und Sonntags.

Dr. A. ROSENBERG King fic auf Sjädrige Prazis in der Behandlung geheimer Arantheiten. Junge Leute, die durch Jugendhünden und Aussichweitungen geschwächt sind. Tamen, die an Funktionsfidrungen und anderen Franzenfrantbeiten leiden, werden durch nicht angerisende Mittel getindlig gebeilt. 125 S. C. fart fer. Cjiies Stunden 9-11 Borm., 1-3 und 6-7 Abends.

DR. H. C. WELCKER, Mugen: und Ohren: Mrgt, ibre Affiftengargt an beutiden Angentliniten ffunben: Bormittags, Zimmer 1004-1006 B

Die beften und billigften Bruch: bander fanft man beim Gabri-fanten Otto Kalteich, 3immer 1 183 Clarf Str., Ede Mabifon.

Anfgepaßt-auf bie berfigerifden Radahmungen, Berfatichmelaje zu geringeren als ven te-gulären Breisen als Dr. Pierce's achte Medizinen verkauft werden. Bum Chut bes Bublifums por Betrug und Taufchung werden

Diefe achten garantirten Debiginen jeginur burch regular als Algenten authorifirte Apothefer langefefigefehten Breifen verlauft Dr. Hierce's Golden Medical Discovery (fift die Leber, das Bint und die Lunge) . \$1.00.
Dr. Hierce's Favorite Pre-

scription (filt Franenleiben, Iluregelmäßigfeiten und Ganvache) Dr. Hierce's Pleasant Pellots (für Leber, Magen und Darm-tanal) 25 Cents das Fläschchen. Dr. Sage's Catarrh Remody

50 Cents. Bergefit babei nicht : fie foften Endy midyte, wenn fie nicht helfen. Kalle belfen oder eine Seur bewirfen: andernalls wird bas Gelb jurudgegeben. Gie find bie billigften Medignen, bie man taufan fann, ba man nur für basjenige bezahlt, mas fie Gutes bewirfen; fie find alio aud die beften. benn nur biefe fonnen unter folden Bedin-

gungen vertauft werben.

Brivate, Chronische Mervoje Leiden

Sant-, Blut- und Gefdfeditsfranfibeilen und die ichlimmen Folgen jugendlicher Unsichweisungen, servenschwäche, vertorene Mannsarreit, u. i. w., werden erdigmen von der tang abbitren benischen Rezien de Illinois Medical Dispensary behandelt und nater Garantie für unmer turre. Pranen-Arantheiten, angememe Symdae, Gedäruntterleiden mid alle Unregelmähigliciten verden prompt und ohne Ereration mit der misselen nicht den den erter und aufer und der Grenzellung in der geschen brompt und ohne

Minois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, III.



BORSCH, 103 Adams Str., Eye and Ear Dispensary.
Me Kranfnenten der Eugen und Ohren bebandett. Khantlade Angen auf Befteslung
ausziertigt. Brüten angepagt.

210% Clart Str.. Ede Abams Str.. Bimmer 1. THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Uastoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Caftoria eignet fich für Rinber fo gut, baß ich | Caftoria heilt Rolit, Stublgangellagen, es empfehle als vorzüglicher wie alle mir befannten Aufftegen, Diarrobe und fauren Magen, 5. Cl. Mrder, M. D.,

g. A. Crofer, M. D., Wacht Warmer folt, gledt Colaf, hilfzum Berbauer, Dhn' jeben Chaben Lampi du thm vertrauen. THE CENTAUR COMPANY, 182 Fulton Street, N. Y. Land the second the second sec

Pratate Münner = Schuäcke. Bönige Biederhersiellung ber Sichere | Gegründet in | 186 Couth Seilung. Chicago, 311, Clart Sirect.

Der alte und bewährte Arzt und Wundarzt, Behandelt woch und fiels mit größter Geschicklichkeit und bestem Erfolge

Gronifie, nervoje und private Grantheiten. Grontinge, nervoje und petvateskuntigetten.

Ferdadmikichudge, ermertender Samenling, funcherrogende Traume. Ropie und Kindentowers und alle traufenten eines Traume. Ropie und Kindenichusers und alle traufsaften Erformaen, melde zu einem frühzeitigen Berial oder gar sur Schwindluch oder zum Freihun sinken, werden wissenschaften der Benehoden bekandelt mit nie gertagendem Erfolge.

Er Alle aus unreinem Blute entstehenden Leiden, fomte alse Anstraufheiten werden ohne den Sebraich von Linchlieber gründlich geheilt. to beidmerben ber Alieren, garns und Ben-jungs-Organe werben prompt und ohne Nachheit ur ben Magen ober andere Organe behanbeit und mrirt. urirt. Momurm wird samerzlod mit Kepf inner-aib 1 Stunde und ohne der Gesundheit zu schaden, bejetiigt. **Rheumatismus**, Gidt und alle droniscen, 2011 auch eine Arankbeiten werden flezien als unbeilbar erfläten Krankbeiten werden ichnell und dauernd kurirt.

Frauen-Krankbeiten. Beiher Fluh, Gebäumutter-Leiben u. f. 10. werden mit Erfolg bekandeit.

bärmutter-Leiben u. f. w. beerden mit Erielg beländeit.
Die Keine Experimente. Alter und Erialvung find von Wichtigkeit. Ernfulfation uneuhelflich und geheim. Die Seinder Bollmarten für denaerbegen zur ein fachen Seldereibung Eurer hauptschildigien Krank flagen veienreining einer gaupzinginigen seine Geite Endropome.
Conjultur den alten Doktor. Ein Artief oder Beluch Aunn viel Leid verdüten und das Leben um geltene Jahre verlängern. Medizin und Schriften werden, vor-flettig eingepacht, übernal bin verländt. NB. Stunden, B vis 8; Sonntags, 9 vis 12. Deutich wird gesprochen. Marviliere

F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clark St., Chicago, 31L

Kinderlose Esen

find felten glüdliche. Mie und woburch blesem uebel in kurgen geit abgeholfen werden fann zeigt der "Met-turige-Ander" 250 Selten, mit gahreichen zaturgetreuen Bilden, volcher von ein aften und bewährten Deutschen Beil: Justiant in New Bort herausgegeben wirt, auf bie flarke Beife. Innge Leuie, bie in ben Stand ber She treten wallen, follten ben Svruch Schiller's: ,, D'enm br ifc, wer fich evig bindet", wolf beberriaen und bei warrefilliche bindet", mohl beberzigen und das vortressliche Buch lesen, ebe sie den wichtigken Schrift des **Lebens** thun! Bird für 25 Gents in Besmarken in benischer Sprache, sorziam verpackt, fret versandt. Abresse, sorziam

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y

Der "Rettungs - Unfer" ift auch ju haben n Chicago, II., bei herm. Schimpfty, 276 Rores

mission mission Endlich überzeugt! THE

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Dr. J. LEWIS, Manager. Mit: Platten in Taufd genommen. discouse

Spezialitaten: Zähne ohne Platten, (jog. Rronen. u. Bruden Arbeiten.) Gang Morgellan : Gebiffe. Die gesündefte und beste Prothesi welche felt ft Sachverstäubige als jold im Munde nicht erkennen ! 2 HUXMA Gingelnes Gebig, . \$60.00 Cheres und unteres Gebig, \$100.00 Mile anderen gobndratlichen Operationen werben auf & Befte ansgerührt .. Jegt im .. Schiller : Theater.

Specialität: KUESTER feine Goldfüllung. Alle anberen gabnaratlichen Opera-tionen werben cuf's Befte ausgeführt. Früher Regimentacest n. Miftitent im Biener Afig, Krantenharfe, ju taglich won 12-2 Uhr im Schiller-Theater.

Dr. H. EHRLICH, Dentimer Mugen und Ohren Urgt, beilt ficher alle Augen: und Ohren-Beiden und neuer, ichmerziofer Wethobe. Kunftliche Mugen und Glafer berhaht. Sprech frund den : flos Majonic Temple, von 10 die 3 Uhr. — Relibeng: 642 Ancold Ave., 8—0 Uhr Bormittags, 8—7 Uhr Abends.
28de, 1

Gefnudheit und gefdlechtlichen Ruftigfeit mittelit ber

La Saffe'iden Maftbarm=Behandlung. Arzt und Wundarzt, Erfolgreich, wo alles Undere fehlgeschlagen hat.

> Die La Zalle'ide Methode und ihre Borgige. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gis ber Arant. Bermeibung ber Berbauung und Abidiwadung

2. Vermeidung der Verdauung und Abihivächung der Kirffamkeir der Mittel.

3. Engere Annaberung an die bedeutenden unteren Cestungen der Kirdenmarksnerden auf der Wirbeliale und daher erleichtertes Endverigen zu der Verdenstänligiet und der Verdenklichen der Annahmer der Verdenklichen der Verdenkliche der Verdenkliche der Verdenkliche der Verdenkliche Verdenklichen der Verdenklichen und beite Verdenklichen und keiner Verdenklichen und beiter Verdenklichen Und verdenklichen Verdenklichen Verdenklichen der Verdenklichen vor verdenklichen Verdenklichen Verdenklichen Verdenklichen Verdenklichen verden verdenklichen Verdenklichen verden verdenklichen verdenklichen verdenklichen verden ver

Bud mit Bengniffen und Gebrauchsanweis fung gratis. Man ichreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Broadwan, New York, N. N.

458 MILWAUKEE AVE., Edte Chicago Ave.

beider Geichlechter werden von bewährten Aerzien un-ter Garantie geheilt. Behandlung, einschließtich Medizin, nur 26 ber Machet nus einen Befuch. Confultation frei. D.et

KING MEDICAL INSTITUTE 458 MILWAUKEE AVE., Edke Chicago Ave. Sp edftunden 9 Uhr B rm. bis 9 Uor Abends Countage 9 Uhr Borm. bis 4 Uhr Rachn. 29

COLUMBIAN SANITARIUM CO., (ganges brittes Stedwert im Schiller : Theater), eigner ausichlichlich bas berühnte

"Wheeler-Suftem",

Brueche zu heilen ohne Echnierz — Meffer ober jonftige Beschwerlichkeiten. — Geschiekte eiek rifche Behandlung aller dronisgen und nervöfen oder Francen - Krantkeiter durch einen ausgezeichneten kachnen und bem Gebeiter der Gettreitat. Alle Ginneggigen Krantheiten prompt und erfolgreich be-dandelt

Alle fremben Sprachen gefprochen Briefliche Anfragen prompt beantwortet Cffice: Stunden: Täglich von 9 Ubr Morgens bis 8 Uhr Abends. Sonntags von 10 Morgens bis 3 Nachm. 21,11



Reine Operation. Reine Abhaltung wom Reine Operation. Geidate. Eduillide Garantie für fichere Geilung after Arten Prücke bei beiben Geichtechten, ohne Meffer ober Springe, einerlei wie langer Dauer. Unterfuchung Enrings evertet we langer Laure. tentersuchung frei. De Sendet um Circular. The O. E. Miller Co., 13mai, li 1106 Masour Temple. Chicage.

Brüche geheilt!

Das rerbesierte elastische Bruchband ist das einzige, weiches Zag und Nachr mit Bequeuntichkeit getragen wird, indem es den Bruch auch dei der färften Körererbewegung grutofalt und ieden Bruch beilt. Catalogue auf Berlangen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

Halzfluß (Eczema) und alle rheumatifde Rrantheiten heilt anmernd ber Spezialargt

Dr. Julius v. Bernauer. - 95 Bifth Muc. 7inlint Dr. T. J. BLUTHARDT. Mobnung: 431 Centre Str.; Teleph. 906 Korth. Cifice: 34-36 Abghington Str., Scnettan Building. Studen: 3-5 Uhr Nachmittagl. Telea phon: 3834 Main. 17fe, li, muf

Dr. KUEHN,



1 6 a m bra-The Wiver Ring.

Frauen in der Bolifif.

Eines der Schlagwörter der Frauen= rechtler und Rechtlerinnen war und ift es vielleicht noch heute, daß die Bethei= liaung der Frauen an den öffentlichen Ungelegenheiten wesentlich dazu beitra= gen werde, "die politische Atmosphäre ju reinigen". Der Gedante mar fo ichon, daß man ihn um Alles in der Welt nicht umgedacht gewünscht hätte und demzufolge hat die Agitation dafür ja auch Fortichritte aufzuweisen.

neunundzwanzig unferer vierundvierzig Staaten hat man den Frauen mehr oder weniger Gelegenheit gegeben, fich am politischen Leben zu betheiligen. In ber Mehrzahl biefer Staadten haben fie Mitberechtigung in Schulfragen, in Artanfas und Miffouri gilt ihre Briefe und Dotumente, Die auf Die Stimme bezüglich der Ertheilung von Schanfgerechtigleiten, in Raufas durfen fie in ftabtifchen Angelegenheiten mitreben und am weitesten vorgeschritten ift man in Whoming, wo, wie chemale im Territorium Washington und Utah, Die Frau dem Manne völlig aleichberechtigte Staatsbürgerin ift. Man hat somit Beispiele, die Theorie an der Praris zu prufen.

Unzweifelhaft fann die Frau in der Bermaltung des Schulwefens ein gewichtiges Wort mitreben. Ihr natür= licher Beruf berechtigt fie bagu. Wir erinnern uns, bon einer Dame in Chicogo gelefen zu haben, die mader eine Lange für ben Rugen des deutschen Schulunterrichts einlegte. Aber im All= gemeinen machen die Frauen wenig Gebrauch bon diefem Rechte, in der Regel nur jo lange, als der Reiz der Meuheit andauert. Gelbft im blauffrumpfigen Bofton ift die Betheiligung ber Frauen an der Wahlurne nur fchwach. In Ranfas ift fie bei localen Wahlen allerdings ftarter. Die popu= liftische Bewegung hat dort sonderbare Blajen aufgeworfen und wenn alle Frauen im Ctaate fo dachten und fo bon politischem Rampfeseifer befeelt waren, wie das Mannweib Leafe, dann würde ber Staat febr balb in ben Sallen bes Congreffes mit weiblichen Stimmen iprechen. Das polnische Reichs= tagegewirr in ber Legislatur von Ranfedendem weiblichen Ginfluß auf Die Copuliften guichreiben gu wollen, mare aber wehl Unhöflichfeit. Doch ein gutes, unbezweifelbares Beifpiel gibt uns Whoming.

Dort besteht das Frauenstimmrecht feit bem Sahre 1869. Es wurde von ber erften Gefeggebung des neugebildeten Territoriums eingeführt, fast gum Song, wie man es damals auffaßte, aber es hat fich feitdem erhalten und als bas Territorium Staat wurde, da ichrieh es die Berfaffungsconvention als bauernden Grundfat in das Rechtsbuch bes neuen Gemeinwefens ein. Und bort haben die Frauen von ihrem Rechte Gebrauch gemacht. Einige berporragende Vertreterinnen ihres Geichlechtes haben ebenfo große Befahi- eine folche Laterne wieber in Ordnung gung in der Politit an den Tag gelegt, Bu bringen, bennoch gefchieht es in wie andere männliche Führer, und die Chliche und Aniffe der Politicantenfind ihnen nicht unbefannt. Gie baben den Parteien Ueberraichungen bereitet, indem sie plöglich Schwentungen bon der einen gur anderen Geite vollzogen, und fie find auch als unabhängiges Element aufgetreten. Aber man fann leider feine Spur davon finden, daß fie peredelnd, die politische Moral fördernd gewirft hätten. In den nabezu drei Monaten, die feit der letten Bahl verfloffen find, herrichen im Staate fait anarchistische Buftande; ber Gouverneur mußte Gewalt gebrauchen, um fein Amt anzutreten und bei den Wahlen ift es fo wenig ehrlich zugegangen, daß die Gegenparteien einander offen des Be= truges zeihen, wie bei der noch im Bange befindlichen Senatorswahl ber Corruption. Und auf die gesellichaft= liche Moral wirft der Ausgang des oft beiprochenen Biehfrica-Processes fein befferes Licht, bei welchem die Ange= flagten straffrei ansgegangen find, weil fich im gangen Staate feine Jury fand, um die Autorität des Gefetes gegen= über den reichen und armen Biehdieben ju mahren. Berantwortlich für diefe banterotte Wirthschaft sind die stimm= berechtigten Frauen freilich nicht; fie bilden ja wohl die Minderheit. Aber bon dem veredelnden Einfluß, den fie angeblich ausüben follten, findet fich, wie gefagt, feine Spur, fo daß die schöne Theorie noch immer nach ihrer Bestätigung sucht. (Mil. Herold.)

Musgezeichnete Tag. und Abend:

Edule. Bryant & Stratton College, 15 Bajh: ington Str. : Beidaftstenninife, Stes nographie, Englisch. Abend: Haten \$12, Montag, Mittwoch, Freitag, 3 Dionate.

Rurg und Ren.

* Seute Abend findet bas große Mastenfest bes "Schwaben = Bereins" in der Nordseite Turnhalle statt.

* Frau Chas. Rodgers von No. 311 Loomis Str. glitt gestern bor ihrer Wohnung aus und brach beim Falle die rechte Hufte.

* Jener Mann, welcher wie berichtet, bor einigen Tagen in einem Wagen ber HalstedStraßenbahn einem Gerzschlage erlag, wurde geftern als Abam Jahne, wohnhaft No. 5036 Cook Str. identifi=

* Das Glatteis, bas während ber letten Tage unsere Strafen und Geitenwege bebedte, hat befonbers für bie Brieftrager nachtheilige Folgen gehabt. · nehmen.

Cenfationelle Enthüllungen in Musficht.

Unter ben Beugen, welche bor bem Congreß-Comite, bas gur Untersu= dung ber "Whisthtruft-Angelegenheit" eingesett ift, erscheinen follen, befindet fich einer, welcher angeblich im Stanbe und auch Willens fein foll, bezüglich ber Dnnamit-Erplofion in ber Chufeldt'ichen Brennerei höchft fenfationelle Ungaben zu machen und für biefe Un gaben auch Beweise beigubringen. Der Betreffende, befin Namen allerdings nicht genannt wird, foll Niemand anbers als einer ber bamaligen Mitber

fchworenen fein. Derfelbe befindet fich angeblich im Befitz eines Contrattes, laut welchem ibm für feine Mitwirfung an ber Berftorung ber Brennerei \$20,000 gugefichert wurden. Er follte biefe Summe in vierteljährlichen Zahlungen bon je \$500 erhalten. Nachbem bie Unterfuchung gegen ben Geschäftsführer Bibfon niedergeschlagen worden war, mur= ten bie Bahlungen eingestellt, und aus Diesem Grunde halt fich ber Betreffende nicht mehr gum Schweigen verpflichtet. Er will bem Congreß-Comite alle Berschwörung Bezug haben, unterbreiten

Damit noch nicht genug, will ber Beuge auch Beweife bafür bringen, baß ber Mhisth-Truft bie Regierung feit bem Sahre 1865 instematisch betrogen Ga foll 3. B. erflärt werben, wie bar. große Quantitäten Schnaps, als angeblich zum Export beftimmt, nach New Port gefchickt, auf Umwegen wieber guriidgefandt murben, und auf Diefe Beife ber Befteuerung entgingen.

Das Gange fonnte eine recht bosartige Geschichte werben, und zwar um fo mehr, als angeblid mehrere "hoch= ftehende" Chicagoer Perfonlichteiten in Die Affaire verwidelt find.

----Edwacher Magen wird burd Beecham's Bil

Much eine Gigenthümlichfeit Chicagos.

Leute, die Jahre lang in Chicago ge wohnt haben, fümmern sich nicht ba= rum, wenn 3. B. an ber Ede bon Babash Ave. und 43. Str. wie an ben Gaslaternen zu feben ift, bag bie erftgenannte Strafe von Often nach Weften und bie andere bon Norben nach Guben geht. Man weiß genau, bag bas Um= gefehrte ber Fall ift.

Anders verhält es fich jedoch mit bem Fremben. Diefer wanbert, im Bertrauen auf bie Zuverläffigkeit ber Na mensbezeichnungen an ben Laternen gemüthlich bie 43. Str. in öftlicher Rich tung entlang, in ber Meinung, er be finde fich an der Babafh Abe. Benn er fich bann ploglich an ben Ufern bes Midigan Gees fieht, wird er freilid, ge= wahr, bag er sich geirrt hat, und er ift gegwungen, benfelben Weg wieber gu-

rückzumachen. Gerade wie in bem angeführten Falle verhält es fich an hunderten von Blagen innerhalb ber Stabtgrenzen Chicagos. Die Lateraen find bon bummen Jungen, manchmal auch burch ben Wind gur Sälfte berumgebreht morben, fo baf bie Namen ber Strafen in bertehrter Rich tung ericheinen. Allerbings wäre es, für Polizisten 3. B., eine geringe Mühe, ben allerselteften Fällen und ben Leuten, beren Geschäfte fich an einer folchen Ede befinden, fällt es meistens auch nicht ein, fich barum zu fümmern. So tommt es, bag eine folche Laterne Mo= nate=, ja Jahre lang bazu bient, bie Fußganger irre ju leiten, anftatt fie über ben richtigen Beg gu informiren. Es mare bringend nöthig, daß bem bor= | 3adion Part, Citt. ftehend angeführten llebelftande fobald als möglich abgeholfen würde, benn wenn dies bis jur Eröffnung ber Welt= ausstellung nicht geschieht, so werben bie Taufende bon Fremben biefem Grunde feinen fehr hohen Begriff bon Chicago befommen. Warum übri= -gens die Laternen nicht in folcher Beife auf ben Pfoften befestigt werben, bag fie nicht bom erften beften Strafenjun= gen umgedreht werben tonnen, ift ein Geheimniß bes Departements für öffentliche Arbeiten.

Bollftändig ausgerottet.

Bie viele Argueien gibt es, welche wohl ben Schmerg linbern,aber nie eine Rrantheit ausrotten. Der Gon: traft, in welchem folche Palliativmittel gegen bewährte Mediginen fteben, macht nicht nur ben Werth ber leb teren flarer, fondern dient auch als Alluftration für die Thorbeit, fich ibrer gu bedienen, wenn andere, bestöhrte ba find. Gin ichlagender Beweis hierfür ift betodirte da sind. Ein solagender Beweis biersür ih die Wickung von solektert's Magenoliteres in Töllen dem Gallen- und Vechlessicher im Vergleich zu derzieuigen gewöhnlicher Arzneien dei solchen Krankociten. Mittelli des Pitters werden malarische Leiden, und went sie noch so harmadig und dösartig und, geimdlich furier und der Aoper vollkändig von ihnen detreit. Das ist isten oder nie der fall dein Gebraufs der gewöhnlichen Arzneien, wenn anch, was nicht verirtten werden sol, dies in manchen Fällen besten. Das Eleiche gitt sir Anfälle den Berdaumungsbeschwerzien, Wiscenleiden, Abenmatismus, Survosstät und allgemeiner Echwäcke. Das Pitters der heie Kransbeiten auch da, wo andere Arzneien seine Kur bewirtst hörfe Kransbeiten auch da, wo andere Arzneien seine Kur bewirtst haben.

Beiraths-Licenfen.

Folgende Heiralhs-Licensen wurden in der Office des Gounts-Clerks ausgeschalt:
Gounts-Clerks ausgeschalt:
Gounts-C. Schott in Striftina Zoffgren, 28, 33.
Frant Beider, Annie Kelsaliet, 21, 19.
Joseph D., Goben, Lomie Polled, 26, 26.
Ihraham Biantenkein, Mosie Frinenbaum, 23, 19.
Francisca Larr, Josephine W. Etephin, 23, 19.
Francisca Larr, Josephine W. Etephin, 23, 19.
Chronat L. Wanns, Godie Jimenbaum, 29, 27.
Citio Mudolph, Augusta Risbard, 22, 18.
Joseph Julia, Rate Csoda, 23, 21.
Frant Bloom, Ibereie Lange, 27, 19.
Middel Moran, Cline Meres, 33, 28.
Cscar Jod, Erriftine Reing, 24, 20.
Mudrev Csmundlen, Martha Dipermete, 33, 34.
Theo. Etiveter, Coubie Hammon, 25, 25.
Mugust von Bardurg, Arebbig Abeth, 23, 19.
Joseph Geondmann, Marie Woolph, 23, 22.
Martid Bruen, Clijabeth Kellen, 27, 18.
Frant Leefe, Many Somible, 23, 19.
Mibli Hoefe, Magagie Lin, 26, 28.
Hall Kandolfs, Koff Leegen, 27, 25.
Bartels Jamoshov, Trimtich Kuiter, 25, 18.
Mun, Edonbert, Chijis Mutsch, 24, 27.
Fris Te Wod, Clijie De Nob, 27, 21.
Ternard Duffels, Algens Tillon, 22, 18.
Julius Rell, Jennie Canspord, 24, 18.
George Poliner, Carolina Boffmann, 30, 30.
Frant Furnowshy, Marie Viele, 28, 26.
Frederid—Mielle, Canb Arnebuce, 73, 35.
Mirthur Halfe, Kans Brudwer, 73, 35.
Mirthur Halfe, Canba Ruther, 29, 20.
Charles Graoil, 30a Rariftrand, 31, 22.
Evon Debert Aurnifer, Jan Grüner, 27, 20. Folgende Beiraths-Licensen murden in ber Office Des

Todesfälle.

Briefträger nachtheiligeFolgen gehabt. Wehr als fünfzig derfelben find durch Werlehungen, die sie beim Fallen erstielten, arbeitsunfähig geworden, und es war daher nöthig, alle Hilfsträger und 25 neue Briefträger in Dienst zu niehen.

Mordangriff.

Der Italiener Pasquale Grippo von einem Candsmann nieder-

gestochen. Von ben Merzten aufgegeben liegt ber italienische Lumpenfammler Basquale Grippo im County = Sofpital. Der Mann hat eine furchtbate, Die Luftröhre burafichneibende Wunde am Sals, bie ihm bon einem Landsmanne zugefügt

Grippo wohnte im Saufe No. 15723. Zanlor Str. Geftern Bormittag fam bloklich einer feiner Landsleuie-Grib= po behauptet, ben Mann nicht gu fennen - in feine Wohnung und ftieß ihm, ohne irgend ein Wort zu verlieren, bas Meffer in ben Hals.

Die Polizei hat bisher teine Berhaf= tungen borgenommen. Grippo, melder schon im 50. Lebensjahre fteht, ift feit Ende Januar mit einer Neapolitanerin verheirathet. Tropbem bas Baar fich noch in den Flitterwochen befindet, gab es zwischen ben Cheleuten fast täglich Streit. Mertwürdiger Beife ift Francesco Motto, ein Sohn ber Frau Brip po, feit bem auf Grippo verübien Atten= tate berichwunden.

Weitere Opfer des Gafes in Syde

Parf. Nachbem bor einigen Monaten in Sinde Park eine gange Angahl von Perfonen dem Baffer = Naturgas, refp.ber mangelhaften Ginrichtung gur Benugung beffelben gum Opfer gefallen find, glaubte man annehmen zu burfen, baß umfaffende Vorfichtsmagregeln gur Ber= hinderung weiterer Ungludsfälle getroffen werben murben. Letteres icheint boch nicht berfall gewesen zu fein, benn es find borgeftern icon wieber fechs Berfonen erfrantt, bon benen ingmi= fchen amei gestorben. Die Tobten find:

William Drangel, Flat 4, 4311 (Spans Mbe. Alice Drangel, beffen ljährige Toch

Die Erfrantten find: Frau William Drangel, Flat 4, 4311

Spans Mbe. M. Labn, Flat 8, 4311 Evans Abe. Frau M. Lady, Flat 8, 4311 Evans

Der Bjährige Cohn bon M. Labh, Flat 8, 4311 Evans Abe.

Das Unglud wurde geftern Morgen in aller Frühe entbedt. Berr Drangel und das Rind waren bereits tobt und maren, mabrend fie abnungslos imBett fcbliefen, von ihrem Schicfal ereilt wor= ben. Die Frau gelangte nach längerent Bemühen Seitens bes fofort berbeige= rufenen Urgtes wieber gur Befinnung.

Die andere Familie folief gerabe über ber Drangel'ichen Wohnung. Das Gas mar einem offenen Sahne in letterer entströmt und icheint nach oben ge brungen gu fein. Der hahn war in folder Berfaffung, bag er fich bei ber leifeften Berührung öffnete und es ift fehr mahricheinlich, baß Jemand baran gestoken hat, wodurch bas Unglud berbeigeführt purbe.

Seute wird gemelbet, bag Frau Drangel und bie Mitglieder ber Familie Lady außer aller Gefahr find.

Brieffaften.

Muguft B. - Unjeres Grachtens ber jocial-bemos fratifche "Bormarts".

R. E. 40. — 1) Das beutiche Confulat befindet fich im Zimmer Rr. 25 bes Borben Blod. Nordwest-Gde Dearborn und Nanbelpf Str. — 2) Die Frage: "Bo tann ich die billiaften Candies faufen?" ift, an ein Beitungs:Redaftion gerichtet, mindeftens ungeborig; Rapierforb. - 3) Wegen der Weltausftellungs:Grage fonnen Gie fich ichriftlich in beuticher Sprache wend : an: Bicter Carner, Geg., Adminiftration Building,

Bau-Grlaubnificheine

Gifenbahn:Fahrplane.

Junois Central-Gifenbahrt. Depots am Fuß der Lake St., am Fuß der 22. Str. und am Fuß der 39. Str. Lickel-Cffice: 194 Clark Str. Lüge nach dem Westen muffen an Lake Str. beitigen werben.

Jage had seek Letter might at Late Set. Schieger weeken.

Süge
Chicago & New Oricons Limited. | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & Membhis | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & Membhis | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & Membhis | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & Membhis | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & Membhis | 2.00 N | 4.45 N
Chicago & Membhis Chicago | 2.50 N | 12.00 N
Rew Orleans & Membhis Grove | 8.00 N | 17.00 N
Ramfatee & Bloomington Saffagier
Sug | 4.05 N | 4.45 N
Roctford, Dubuque, Siong Cith &
Ciong Halfs Chicago | 1.30 N | 1.05 N
Roctford, Dubuque & Ciong Cith &
Ciong Halfs Chicago | 1.30 N | 1.05 N
Roctford, Dubuque & Ciong Cith | 2.13 N | 1.05 N
Roctford, Dubuque & Ciong Cith | 2.13 N | 1.03 N
Roctford & Freebort Baffagierang | 4.55 N | 4.04 N
Roctford & Freebort Gypres | 8.30 N
Dubuque & Roctford Gypres | 8.30 N
Dubuque & Roctford Gypres | 8.30 N
Roctford & Freebort Gyp

Monon Route

Levot: Dearborn-Station. Tidet-Offices: 282 Chart St.

11. Tezember 1892.

3. und Any-tioriam dotel.

4. und Any-tioriam dotel.

3. und Any-tioriam dotel.

4. und Any-tioriam dotel.

5. und Any-tioriam dotel.

6. und Any-tio

" Alle Büge täglich. Tie-Linic (Chicago & Gric Gi. feubahu.) Licte-Difices: 245 S. Clart Str., Tearborn Station, Polf Str., Tearborn Station, Polf Str., Tearborn Station, Polf Str., Tearborn & Glart Str., Tearborn & Abjart Antunft No.

New York, Boston & Mohrt Antunft No.

New York, Boston & Station & Str., No.

Pelma, Marion & Golumbus.

Str., 200 M. 85.50 A. Str., Str.,

Chicago & Gaftern 3llinoio:Gifenbahn. Tidet - Effices: 204 Clart Str., Anditorium Gotel und am Baffagier-Tepot, Dearborn und Bolt Str. *Täglich. Ludwigen. Sountag. Abfahr Antunft. Terre Haute und Evansbille. \$8.00 V \$7.55 P. Terre Haute und Evansbille. 10.30 P. 6.55 V. Kere Haute und Evansbille. 10.30 P. 6.55 V. Hig. Kafdville Limited. 4.00 V. *10.40 V. Goodland und Attica. \$4.00 V. *2.55 V. Florida Limited. 4.00 V. *10.40 V.

Bisconfin Central-Linien.

Abfabrt

Thrush

Et Paul. Minneapolis & Pacific

Etpres

(10.45 y 9.59 y 9.59 y 10.61 y 10.45 y 10.

Näglich. †Sonnt. ausg. SSamft. ausg. 20ja, 1 CHIGAGI & ALTON—BRAND UNION PASSENGER DEPOT Canal Street, between Madison and Adams Sta.

* Daily * Daily expenses * Loope Arrive.

* Pacific Ventbuled Express.

* Loope M. Lispers.

* Loope M. Lindied

* M. Loope

Todes:Mingeige.

Freunden und Pelanuten die trourige Nachricht, daß unfer innig geliebter Sohn George Linde int Alter von le Jahren und Tagen nach jchweren Leiden und Mitte von le Jahren und Edugung finder fint an Mittwoch Nachwitzeg 2 libr, don 2087 Carroll Ave., Central Park. Die trauernken Stätzteliebenen, Ungust Linde, Saber.

3. obanna Linde, Mutter, Inde, Soba, Schoefern.

Edwestern, Lu b wig Seing, Schwiegerjobn.

Todes:Mingeige.

Freunden und Befannten nichen wir die Mittheilung von dem Moleben unieres einzigen, undergebiiden Kindes Ratbarina. Beerdigung Dientiga, 230 Nachmittags, bom Tanerhonfe, 1619 Robeh Str. C. &. Beher und Frank.

Todes-Ungeige.

Frenuben und Acfannten die traurige Rachricht daß unier lieber Gatte und Vater John Nidolaus Tider und Nidolaus Nidolaus Nidolaus Nidolaus Rogen am S. Kebraus gehorden ift. Die Beredigung findet Mittwoch, den S. Kebr., 9:50 Moraeus, wom trauerbaufe in Zouth Kvantion nech der Et. Nicholas-Kirche und von den nach Et. Nicholas-Kirche und von der Angeleit der Humen. Um fille Theilnahme bitten die trauernden Humen. Um fille Theilnahme Todes:Mingeige.

Freunden und Besannten die trautige Nachricht, das unser lieber Galte und Later Joban un En all beute, den 4. Februan, Morgens 7.15 Uhr im Alter von 68 Jahren gestorben ist. Die Beerdiaung istode am Dienstaa mu 9 Uhr Morgens, vom Trauterbauf; 61 House Etr., und der Et. Michels-Kirche und von ba nach Et. Bonifacius Gottesader ftatter. Anna Engel, Gattin.

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß ueine geliedt: Gottin die len a. Schram mit Alter von 35 Nabren feltig im Korren enfoldefen fi. Beerdigung finder Tientba Nachmittag, 2 Ubr. vom Traurebanie, 1629 N. Alfiland thee, nach St. Sonifacinis Kirchof ftatt. Um tille Theilnahme bitten is tennengen abstrechtigenen

Die trauernden Binterbliebenen Ric. Echramm, Gatte, nebft Rindern und Berwandten. Dantfagung. Allen Freunden und Befannten für die große Thill-nobme und die reichen Mumenspenden beim Begach-nift unierer liefen Todher, Schweiter und Zchwäserin Kat har in a. inciell für die troftreichen Worte des Werrn Baftors Kirchner, fagen wir hierait uniern berglichen Tank. Bhibibp und Bilbelmine Dopf,

> Philipp und Amalia Sopi, Rarl Daab, Schwager.

Dantfagung.

prompte Auszahlung der Kersicherungssumm 19 von Seiten des Erdens of Mutual Aro-kein Tode meines Mannes, sowie der kort-one Ro. 41, S. M. P., sow ich meinen derz-Zank. Louis der der der der 1528 Korth Abeliern Av. tection beim To ichritt-Lone Ro. lichften Dank. 第二次2007年中央公司机场的基础的基础的基础。

Marum wird der Ban Buren Eir. Tunnel nicht eröffnet?

Fine große Massenberjammlung unter den Ausbieien bes "Southboch Side Janprovement Glude fünder statt am Tien stag, den 7. sebr. 1883, Abends 8 the, in der Aboldo-Asalle, 202 Elie Jasond Buc., nade 12. Etc., mu sin eine Aerbesserung des Strosenbahnberisches der Südverfeite zu agitiene, und besondert, mit auszusinden, weshalb die Arzeit an dem Van Buren Etc.: Tunnel nicht weitergeführt volre.

Alle interessitäten Pürger sollten erscheinen und verslangen, daß das Kabeldobn-System am Vine Asland Vice. und Jassiko der Streis geiest wird.

CHICAGO OPERA HOUSE. Juntermann und feine Befellichaft Scute, Montag, ben 6. Februar: Onkel Brafig.

Dienstag: "Aus der Franzosenzeit" und "Jo-den Büsel". — Mittwod, "Sasemanns Lowier". Don uerstag: "Lein Stillung". Freitag und Sam jag Malture: "Cufel Krälia". — Samisag der der Mende. Keierster Sige in gewöhnlichen Preisen sind jest an der Theater-Kasse zu debben ihm ber Theater-Kasse zu debben der Ansterente

CLARK STR.-THEATER.

Jas. J. Wallick—The Cattle King. Ramite Boche: THE FAST MAIL.



Dicie Boche in

Gus. Schaeffers nener Begel-Bahn, 371 Milwaukee Ave., gegenüber Aurora-Turnhalle 1. Preis \$15; 2. Preis \$10, und 20 meitere merthoofle Breife. — Regelfrenude find eingeladen. — Reg Ibabn wird an Gubs billig vermiethet. 4jelw



Beidenbestatter, 301-303 LARRABEE STR. Autiden zu berleihen für \$3 00 nach Graceland und Bonifacins. Zelephon Rorth 185. 6felm

Aleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Ungeigen Berlangt: Männer und Anaben.

Berlangt: Porter im Bud Reftanrant, Rordoft: Ede Cearborn und Randolph Etr. Berlangt: Gin lediger junger Mann als Treiber. Nachzufragen fofort, 620 Cottage Grove Abe. Berlangt: Gin Baifter an Shoptoden. 272 Rumien K. W. Ge Green Str. mobi Berlangt: Sin Junge, Pferd in beforgen und fich sonft nifiglich zu machen. Lobn \$4. 315 Larrabee Str. 1 Treppe.

Berlangt: Griter Glaffe Bugler an Roden. 67 Ree-Berlangen Gin junger Rann für Ruchen: und baltearbeit. 189 Liefe Str., Bafement, Berlaugt: Tea:after. 1490 Milwaufee Abe.

Berlangt: Gin guter Abbügler an guten Chop-roden. 726 Cipbourn Ave. modimi Berlangt: Gin guter Burftmader, ber auch etwas Store tenden fann. 1115 (2). Str., nabe Morgan.

Berlangt: 2 Bainters. 967 Bafhtenam Abe., Cde 21. Etr. Berlangt: Erfter Glaffe Bladimith und helfer. 64 R. Halfted Str. Berlangt: Ein Anabe im Alfter von 15 Jahren, welscher Luft hat, die Buchbinverei zu erlernen. R. Rößtener & Co., 296 Zearboen Str. modi

Berlangt: 5 gute Eigertenmacher, bei Fr. Buder-mann, 10,001 100. Str. Möbelfabrik. 1201-1203 Berlangt: Schreiner in Möbelfabrik. 1201-1203 BB. Superior Str., nabe Chicago und California Ave. famodi

Berkangt: 39 Tabadiller-Strippers. 200 G. Ainzie Etc., oberer Stod. —3i Berlangt: Ein junger Mann für allgemeine Wans-arbeit und ein Pferd zu besorgen. Aur einer der Püllens int zu arbeiten, braucht sich zu melden. 117 Brown Str. Berlangt: Gin guter Breffer, fofort. 569 R. Bood imbi Berlangt: Cogleich, ein guter Filler-Stripper. Ra-beres 326 22. Etr., eben. fino

Berlangt: Mann und 8 Jungen. 52. und Centre

Berlangt: Gehalt oder Commission bezahlt an Agenten, sür den Vertrieb des Parent Chemical Inf Erasing Pencil, die neueste und münlichste Greindung. Nadirt Tinte wollsommen innerhald zwei Setunden. Arbeitet wie mit Jauberei. 200—500 Prozent Prosit.
Agenten verdienen SSO die Woche. Wir wünschen
Schasslis einen Generalagenten für einen bestimmten
Verjert, im Unteregenten anzusellen. Eine seitene
Gelogenheit Geld zu machen. Sedreibt um Vedingung
und Arobriendung. Monroe Frases Mig. Co.. X 17,
La Groffe, Wis.

Metanete Ach. O.O. Anderten site die Berlangt: Roch 200 Arbeiter für die Regierungs-Dofen-Arbeiten judlich von Membhis. Lange Arbeit, warmes Elima, billige Kabet. 100 Eistente und 10 framarbeiter, in Roch Arbeits-Agentur, 2 S. Marfet Etr., oben.

Berlangt: Majdenen-Radden und Bugler an Shop: hofen. 413 B. Chicago Ave.

The Royal Lunch Co.

184 E. MADISON STR.

Specialität: Warme Speisen auf furze Bestellung.

g. g. Kohlfaats Backwaaren.

Schnelle Bedienung.

Berlangt: Frauen und Madden. Laben und Rabriten.

ngt: Mebecre Matchen an Schlipfen, fofort. Bros., 120 Quinch Str. Berlangt: Maschinen: und Sand:Madden. 265 B. Tivifion Str.

Berlangt: Majdinen- und Sand:Matchen an Ro-den. Guter Lobn wird bezahlt. goff & Co., 22 Temple Str., binten, Berlangt: Junge Madden gur Erfernung der Rleis bermacherei. 2972 Wabafb Ave. Berlangt: Gin junges Mabben, welches bas Rleiber: nachen erlernen will. 38 Sigel Str. Berlangt. Mojdinen Madden. 359 28. North Ale. Nachgufragen Die gange LBoche. Berlangt: Gute Echneider:Madchen für Elaus Finifhers an Cloafs. Gut bezahlt. 286 49.

Ronig. Berlangt: Beubte Dabden, an Cleats gu arbeilen. Berlangt. Danb-Matchen, an Shoproden gu ar-Berlangt: Mebrere Madden für fünftliche Plumen Birbeit, und jum Lernen. 812 R. California Wire.

Berlangt: Franen ober Mabden Bemben-Anopfe ngunaten. Sarr Bros., 153 Franklin Str. Berlangt: Erfahrene Arbeiterimmen an Flannell-Hentben. Daneinde Arbeit, bober Lohn. Linduaci Bros. & Co., 199-269 Martet Etr. medini Beriangt: Erfahrene Majdinen- und Sandmädden u Anaben Röden. Tampifrajt. Et.tige Arbeit und uter Ledn. 1200 R. Leavitt Str. jamebi nter Loan. 1230 %. Craen. erfte Arbeit, und Berlanger: Majdinen Radden, erfte Arbeit, und nei wand Madden an Thop-Roden. 206 Elebourn famo

Berlangt: Mojchinenmädchen und ein fleines Mäd den jum Knöpfe annähen an Cloafs. 423—425 Wei Division Str. Berlangt: Tomen und Mädden, um Magnebuca, Jufchaeben, Anpiffen, Tropeiten, Raben und An-fertigen von Damen- und Rüber-Garberoben alle Ar ju erkerne. Leiche Bedingung, Leiche M thobe. Unterricht Tags und Abends. 212 S. Halfteb Str. Berlangt: 6 erfahrene Cloafmacher. Dampffraft. 223 28. Suron Str. fine

Berlangt: Majdinennabden an Beften. Söchster Lohn bezahlt bei Woche. G. Priebenfen, 130 Samuel Str. 31julw Berlangt: Maidinen:Mabden an Damen = 3aden. 356 Ginbourn Ave. 31i. Iv Sausarbeit.

Berlangt, fin Maddet, bas loden, watchen und bigen fann, und eines filt zweite Arbeit, welches naben nad mit Kiadern nungehen fann. 222 Eduller Etr.

Berlangt: Gine girte Röchin für Bufineh: Lund, und ein Mabchen fur Rüchenarbeit. 74 D. Mabifon Etr. mobiuni motimi Rerfangt: Gin Mädden für Geschirrwaschen im Boardinghaus. 102-105 Wells Str. Berlangt: Gine alte Fran als Sausbalterin von nem ledigen Geichaftsmann. Frieb, 15.3 Milmauf.

Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit in fleiner Gamilie. 3829 State Str. - bo Berlangt: Gin gutes Radden für gweite Arbeit und gu einem Rinde. \$2.50-\$3. 80 32. Etr. Artanat: Gute Madden für Privatsamilien und Boardingbaufer in Stadt und Land. Derrichatie, be-lieben borzusprechen. Duste, 448 Milwaufer Abe. ife, 110

Berlangt: Gin Madden für hansarbeit. Rachzufra: en 120 28. Judia.a Str.

Berlanat: Gin gutes Madden für gewöhnliche Saus arbeit. 853 28. Indiana Etc., Baderei. -- m Berlangt: 100 nette Matchen fur Sausarbeit. Mrs. ie Grand, 8 Mohamt Str., Gde Elpbourn Abe. Berlangt: Gine altliche Saushalterin. 180 Lewis Berlangt: Teniffes Mabden für gewöhnliche Sand-arbeit. Guter Lobn. 254 B. Division Str., 3. filur, Front. Berlang bir gutes bentiches Mabner für allas-meine Bausarbeit, fotort. Aleine Somitie. 11 Som-ler Str., Wider Bart. Beriangt: Gin junges Madchen für allgemeineSaus-arbeit. 1481 Mei maufer Mue, Berfangt: Gine Frau ober Madgen für Saubarbeit. 7 Brigbam Str.

Berlangt: Gitte Röchin für Achanrant. 160 E. Bajbington Str. Berlanot: Röchin für Helnes Reflouvant. Allige-meines Rochen. 155 B. Judanna Str. medi Berlangt: Junges Marchin, 11 15 Jabre at, n ber Cffice, 247 G. Rorth Abe., 1 Treppe, vorne. Berlangt: Gin gutes Dabchen fur gewöhnliche Caus-rbeit. 778 Cedquid Str., Ede Grant Place, 2. Beclaugt: Gin Madden für Sangarbeit. 346 24.

Berlangt: Dentides Madden für leichte Bausarbeit. Zahnargt, 750 81. Str. Briangt: Madden für allgemeine Saufarbeit. Rein Roden. Guter Lobn. 192 Sonore Str. mobi Berlangt: Gin beutiches Madchen für Sauserbeit. Berlangt: Gin Rindermadchen, nicht unter 14 3ab-en. 516 29. Str., gegenüber Butler Sfr. Berlangt: Gutes, erfter Claffe beutides Maoden für allgemeine waasarbeit. 4002 State Str. -mi

Beriaugt: Gin ordentliches bentiches Madchen für ge-wöhnliche gangarbeit. 560 Auftin Abe. med Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Lobn \$3.50. 313 28. Barrifon Str. mobi Berlangt: 2 Madden, für Pining-Room und Kii-chenarbeit. 155 R. Salfted Str. Berlangt: Gin Gefdirtwafde Dabden. 208-110 Berlangt: Madden für Sausarbeit, ffeine Familie. Berlangt: Gine Rodin, Guter Lobn. 453 Dear-born Are. ino Berlangt: Zwerlaifiges Mabden, welches ichou viel in Reftourant-Ruche geurheitet bot, um an Stange mitjutelfen, gi per Woche. 28 R. Clark Etr. Berlangt: Gin Rüchenmabden. 50 G. Clart Etr. Betlangt: Gin Mabben für Rudenarbelt, fowt: eins für zweite Arbeit: nuß am Tich aufwarten beifen. Reftauration, 817 G. halfteb Str.

Berlangt: Gin autes Madden, um bie gange Saus-arbeit gut fant: eines, bas bentich und englisch fonn. 994 Sinnan Ett. Berlangt: Tüchtiges Madchen für fleine Familie. 128 Lincoln Abe., 2. Flat. fimo Berlangt: Ein Madchen ober Wittwe, eb.-luth., um die Jansarbeit ent einer Jarna ju thun, bei gu-ten Lobn. John ditmann, harvel, Montgemers Co., All.

Berlangt: Guteftöchinnen, Mabden und Frauen für berichiedene Saufarbeit. Beforgt allerhand Rannersarbeiter auch für Landarbeit. Johann Tufchets Dienfts Bermittlungs: unftalt, 289 B. 20. Str. 27ja, 2m, famodi Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeinebaus-arbeit. 438 E. Rorth Ave. frjamo Berlaggt: Gute Röhitmen, Mabden für zweite Ar-beit, gaularbeit und kindermabhen. Gerricorten belieben ver niprecen bei Frau Schleiß, 132 28. 13. 20tr.

Berlannt: Sufort, Röchinnen. Mabden fibr Saus-arbeit und zweite Arbeit, Lindermadden und einge-wanderte Radden für die beften Aldge in den fein-iten femilien ber baben Lobn, immer zu baben au ber Subjeite bei Frau Gerfon, 2837 Babaib Abe. Dw Actionat: Orderfocinnen, Sausmadden, Jimmer-madden, Geichirtwaldmadden und Aubemudden, Sobin 22 Die 81d bie Rock. Michlings Erklenber-nittlungs: Bureau, 587 Larraber Etr., nabe Gente.

Berlangt: Franen und Dadden.

Sauearbeft. Berlaugt: Aelteres Chepaar fuchen Mabchen allgemeine Sausarbeit. Outer Lobn für bie ri Perjon. 379 Milmaufee Abe., im Stoce. Berlangt: Gine gute Baichfran für Dienftag ober Mittwoch. 390 Mobant Etr. Berlangt: Ein Madden ober Fran als Hausbatterin in einer firmen Familie. Sofort. 3u erfragen 29 Southport Ave.

Berlangt: Ein junges Madden für Sausarbeit. 376 28. 12. Etr. Berlangt: Dentiches Madden gur Sulfe ber Saus frau in fleiner Familie, 1731 Bort Blace. Berlangt: Gin Madden, 16-17 Jabre alt, um auf ein Rind ju achten. 1477 Cibbourn Abe. Berlangt: Gin netres tentiches Mudchen in fleiner jamilie. 676 Belle Ber.

Stellungen fuchen: Danner. Gesucht: Gin frisch eingewanderter Tenticher, der 10 Jabre in Deftillation: und Liquor: Store war, wünscht Stelle. 3. Rohy, 77 Cleaver Str.

Befucht: Gin junger Mann fucht Arbeit. 228 Gim Etr. Beincht: Gin guter Bader an Brod fucht Arbeit. Gejucht Gin Lider, in ber Feinbaderei bewandert, und ber die Schnell, fowie Bregel-Adderei gefündlich verfieht, jucht Stellung. Offerten unter: 3. 35, Abbb.

flandige Arbeit in einer Gartnerei: - Gartnerei icon gearbeitet. B. R. 197 Blue Joland Abe. futo Gefucht: Junger guberläffiger Mann fucht itgenb. velche Stellung. Caution wird geft ellt. Abreffe R. 31 Abendpoit. Gefucht: Junger Mann fucht Stellung in Office,

Gefucht: Gin junger Mann, 22 3abre alt, fucht be

Sabril etc. Epricht gientich englisch und fann Siderbeit fellen. Abr. St. 45, Abendpoft. framebi Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Gine Frau fucht Walche ins Saus. 24 Gin gebildetes Madden judt Stelle als Saushol-terin in fleiner beutichen Familie. Fraulein Fasting. In erfragen im Store, 1563 Milwaufee Ave. Gefucht: Gia gebildetes bentiches Madden fucht Stelle als Rinder-Erzicherin. Raberes bei Riebef, 784 R. Lincoln Str.

Gefucht: Gine Gran fucht Baiche ins Saus gu nehmen. 11 Mohamt Str., unten. Gefucht: Gine Fran wünicht Waiche ins Bons gu jebmen. 96 Varrabee Et., vorn. Gefucht: Gine junge Grau fucht tagsüber irgenb-welche Beichaftigung, geht auch waichen. 18 Willow Str., hinten. Befucht: Gine erfahrene Buglerin fucht Stelle in aunden ober in Botel. 364 E. Saified Etr. fine Beficht: Gine beutiche Frau wünicht Familien Baide in's Sans ju nehmen. 1551 Effen Abe. oben.

Gefucht: Familienwäsche in und außer bem Saufe 6418 Aberbeen Str. fine

Gefdaftsgelegenheiten. 3n verfaufen: Caloon, 143 G. Montoe Etr. 30 vertauen: Ein gutzahlendes Haldendier-Ge-idaft mit Pierd und Wagen; imbortierts und biefi-ges Bier. Große Privat-Kundidaft. 384 E. North offin

Mich berkauft werden. Cigarrens, Tabaf. Candbs, Bödereis. Milds. Lennben Cffice-Store, iowis ieine Ginerichtung, geober Beaarenverrath: feine Gyneureng. Alt etablirtes Geicköft. Miethe mit Wodmung \$15. Berlange \$225, billig für \$500 And an Abbezahlung, Komunt jotert und überzengt Gud jeldt. 1213 Dunning Str., Ede Racine Abe. Man nehme Fullerton Abe. Car.

In bertauten: Leichenbestattungs. Geschäft, mit Leich nud Baroing. Stall verdunden, in wegen Kränflich fett und vergeräften Alters des Gigenthumers pies burdig zu verlaufen. If feit 7 Jahren mit guten Gefolge betrieben, nud ich nebe Leafe auf 8 Jahre. I

Bu bertoufen: Gin Meat Martet, frantheitsbalbee 7 28. Chicago Abe. undu 3u verfaufen: Gine gute Abendpoftroute: bringt \$13 bie Woche. Raberes 1046 Ballou Str., nabe Armitage Abe. jmobl Bu verlaufen: Gin febr gutgebendes Windowsbades-Geichatt, mit großer Aundichaft, ift Umfande balder billig zu verlaufen. Echriftliche Effecten unter L. 48, Abendpoli. jmodi

Bu bertaufen: Cigarrene, Zabat: und Canby: Store, nabe einer Schule. Gde Campbel Abe. und Fillmote Bu berfaufen: Wegen Tobesfalls, ein guigehender d-Zaloon. Gute Ginrichtung und Maarenworrett Bird billig verfauft, wenn gleich übernommen. Zu-fragen R Stewart Abe.

Bu berlaufen: Ed Grocern, vollftanbig. 59 Moffat 3u berfaufen: Gin guter Coloon, wegen Burndzie-ebens won Geichaft; bergapit 2 Barraels Bier per Lag. Richt Lifes Baar notbig. 285 Clybourn Ave. jud Bu berfaufen: Gin iconer Caloon, billig. Guter Berfaufegrund. 577 Lincoln Ave. 4fblm Bu bertaufen: Gine gut eingerichtete Boderel, we-gen Rrantbeit in ber Familie. Preis \$900. 400Bine Beland Abe.

Bu bermiethen und Board. In bermiethen: 3 icone warme Bimmer bei flei: ner Familie, Board, wenn gewunfcht. 231 G. 31. Err. Bu permiethen: Geine, möblirte Bimmer fur Ber-ren. 174 G. Befferson Str. unobi Zu vermiethen: Zwei große, belle Zimmer, mös-blirt ober unmöblirt, an ruhige Leute. 164 D. Su-perior Str., 2. Floor. momi In bermiethen: Freundliche Wohrung bon 4 Sina: mern. 30 Fremont Str. 3u bermiethen: Möblirtes Grontzimmer, billig. 252 Su bermietben: Bimmer in einem neuen Bridbaufe. 152 Tanton Str. 30 vermietten: Möblirtes Schlafgimmer. 113 fano Bivei Boarders berlangt, bei einer Wittme. 213 Ordjard Str., oben. 1:0 W. Mafbington Str., möblirte Zimmer mit ober ohne Roft, sowie Zimmer für leichte Saushal: gu bermiethen Möblictes Zimmer, biffig. 227 Ruft Str., 1. Icor. momifrmomi Berlangt: Boarbers; gute Roft mit Mafche, gebeiste Bimmer, \$4 bie Woche. 3635 Wood Str., nabe Stad Parbs. 4fblm

Bu bermiethen: 4 Jimmer. \$0. 11 Mohatof Stc. Bu vermiethen: Möblirte Bimmer, \$1.25 modenta lich. 135 Milwaufee Ave. Bu termiethen: 3wei möblirte Frontzimmer bei fleiner beutider Jamilie. 25 Star Str. friano Ju vermiethen: Belles, warmes Zimmer, \$1.25 m'd hentlich. 339 Sedgwid Str. 31ja, fw 3n bermiethen: Warme Zimmer mit Board \$4.05; auch billige Zimmer ohne Board. 130 Cft Chie Str., nabe Wells Str. 31jan?t Bu vermicihen: Schon moblirte Jimmer mitBoard. 472 Weds Str. Rijanliv Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 1c.

Bu verfaufen: Etnte, Rothichimmel, guter Läufer. Preis \$130. 1115 Rotth Abe., Caloon. mobi 3u verlaufen: Ein bubicher Graufchimmel, 6 Jahre alt, gejund, guter Treiber, wiegt 1100 Binnb. 574 R. Lincoln Str. 1feblio Inglifcher Ung gum Belegen. Aranfegunde behandelt. Alvinger, 140 La Calle Ave. 7ja, 1m Albringer, 140 La Salle Ave. 140.1m | 110.1m | 1116 Sorten importirter Bogel, Spottwögel, beste Fria Fritzer, Zanien, Kafige ufm., billig. 2254 Mentworth fria Bu vertaufen: Geine Roller und Weibchen, auch belgische. 316 B. Chicago Ave. Gine feltene Gelegenbeit für Bogel-Liebbaber! Größte Androad ber jo beliebten Garger Sanger Andreasbere er Wolker, englische und belgische Sanger, Brigdibe, Andlösögel, Spottwogel, herchende Bodacten, alle Gerten Zindtrietichen, Gobische Admarten, feinst Zauben, Affige und Santen, Billigfte Breife, Sombags offen. 104 Blue Island Abe.

Möbel, Sausgerathe ze.

In verfaufen: Möbel von 4 Zimmern, Alles noch fo gut wie nen. Wegen Abreije billig! Zu erfragen 1185 Milwankee Ave., Flat H. Bu bertaufen: Debrere gute Geberbetten, Rodbien und berichiebene Gegenftanbe. 532 2Bells Str. Cigarren=Etore. S. Richardion hat alle Sorten neuer und gebrauchter Möbel. Sillig gegen baar. Wer einmal gefauft bat, founut wieder und eudsicht ihn seinen Freunden, Vargatus stets en dand. Abends offen die 9 liter. Leutich wird aesprochen. Schneidet dies aus und sprecht 127 Wells Str., nabe Entario, vor. 191131

Seirathogefuche.

28bezint 2160 Rabden für Krivat und Boardungsbie der Grieben gut besteint. Fran Scholl 187 S. Dalfted Etc. Aber. Berlengt: 100 Rabden für Krivat und Boardungsbie Befanntichaft eines dentschen Mädchens, id—25 Jahre alt; babe ein eigenes Geichäft. Imat den Nachen Litz aber der Grieben Berlen für S Jahre alt; babe ein eigenes Geichäft. Imat bein Michael 216, Auffted Etc. Geartre Kann 210 bis 235 245 C. Gaffted Etc. Geartre kann 210 bis 235 245 C. Gaffted Etc. Gaffted

Grundeigenthum und Baufer.

36r berliert Gelb burd Bablung bon Dicthe! Spart iche Moche einige Tollars, um Guer eigenes jans zu bauen, jahlt bann monatlich gerade mite Riethe, und bald wird Euer Haus gang bezahlt fein.

The Safety Building & Conftrue. on Co. . 167 Dearborn Etr., 3:mmer 408. Raufen Lotten und bauen Saufer irgendwo ehne finsberechnung. 18ia, 1 Binsberechnung.

Zinsberechnung.

31 verfaufen bei E. Raber, Rr. 220 E. Rorth Ave.:
3indiges, nemes Badftein-Hans, nohn Joelsbaus und Bauftell: an Credard Str., nahe Korth Ave. Miche Söd ver Jahr. Södt, bald Baar, Reit zu 6 Brocent. Keines Idödiges Badfteinbaus. 24 Jimmer, an Dab-ton, nahe Gentre Erc., Niethe Södt das Jahr. 87000, bald voder mehr Baar, den Niet zu 6 Kroont. Tie besten und billigiten Baustellen in der Stadt, nake Aumbolt Karl und Edgewater. Jahlungen und Sid den Monat. Sprecht dei mit vor wegen Karten und weiteren Aufflätungen über diese Baustellen. 38vo Bu berfaufen ober ju bertaufden gegen Suburbani-Brobertn: Gin 3fiodiges Beidbaus, Store, 2 Glats und Bafement. 291 Clubourn Ave. Eines der ichönsten Familien-Mohnbaufer der Rord-eite, mit Baufelle 100 bei 178 ober 50 bei 178, biligi, ni verfausen oder zu vertausichen gegen anderes Gennd-igenthum. S. Mager, 220 North Abe. Bu berfaufen: Billig, Saus und Cot. Raberes be

Geld.

auf Möbel, Kianos, Pferde, Magen u. f. w.
Aleine Anleiben
von Leine Anleiben
von Leine Anleiben
von Leine Anleiben
von Leine Kobel nicht vog, wenn wir
die Anleibe machen, jondern lassen diejeben in Ihrem
Ress aben daß
größte dentische Geschäft
in der Etabt.
Alle guten, ebrischen Teutschen, fonunt zu uns, wenn
Ibr Weld der Verlächen, fonunt zu uns, wenn
Ibr Weld der verlächen, fonunt zu uns, wenn
Ibr Weld der verlächen, fonunt zu uns, wenn
Ibr Weld der und Teutschen, der alderendarts bingebt. Die sicherste und zuderlässigste Bes

128 La Schle Str., Jimmer 1. 14m3,1j

A. Palbwin Loan Co., 153 Wajbington Str., nabe La Salle Str. Ur i va te Darle ben genabe La Salle Str. Ur i va te Darle ben genabe La Salle Str. Ur i va te Darle ben genacht in beliediger siebe, von Ho die Hortschaffung berielbent. Tamaniten. Ilbren und Schnudfachen, Lebensverscherungs-Policen. Lagerbaus-Scheine,
u.l.v. Ebenfalls Gele gelieben auf Gernabegenthum in Summen von \$100 bis \$100,000. Acteste Loan Co.
in der Stall. Sprecht gest. der oder schreibt an A.
20. Paldwin Loan Co., 153 Washington Str., nabe La
Zalle Str., 1. Flur, oden.

Salle Str., 1. Alur, oben. 13mai, li West C bicago Loan Companb. 20ch in Inna. 20ch in

Ebrliche Teursche können Gelb auf ihre Möbel iet-ben, ohne baß bleielben entsteut werden. Jahlt nach furen Lerbaltnissen zurüd. Ich leibe mein eigens Geld und mache bei geringem Anzeigen die meisten Tarleiden. Das zeigt, wie nett ich meine Kunden be-bandle. Z. Richardion, 134 C. Madison Str., Jimz mer 3 und 4. Schneidet dies aus.

Franen fran fheiten erfolgreich behandelt; 38-jährige Erjahrung. Dr. Rößch, Zimmer 20, 113 Rhams Str., Ede von Clark. Sprechfunden von 1 bis 4. Sountags von I bis 2.

Aleranbers Gebeim polizei-Agentur, 181 28. Madijon Str., Cde dassed St.
Zimmer 21. bringt irgend ctwas in Griabrung auf rrivatem Rege, 3. Bindt Berichwundene, Gatten, Cattinnen ober Berlobte. Alle inglüdlichen Gbe-kandsfälle unterlacht und Beweite gesommet. Auch ale Fälle von Liebiabl. Näuberei und Schwindelte unterjucht und bie Echildizen zur Recherichest gevo-gen. Wellen Zie irgendwo Erbschts-Ausprüche gei-tend machen, jo werden wir Ihnen zu Ihrem Rechte verhelten. Irvende in Fanntlienmisslich, vom außer

Pefte ausgewählte Baltimore Opfters:

Pefte ausgewählte Auftimore Opflers:

Etewed

1 Tuhend rob.

2 Dungend Fried.

2 Dungend Fried in Loaf.

Lee oder Kaffee.

2 Sti End nicht die hoben Preise verleitent.

Kir I Gent fanft man eine erter Classe Stiung.

A. B-Printers! Wir baben die gange Rache an Mastelle Wester Leed.

Room. 128 5. Web.

Arbeitslohn wird prompt und gratis collectirt. 212 Milwausee Ave. Offen Sonntags. 240c,1j

Bartner verlangt. Al. S. 100: Brief beantwortet; Antwort ver Boit als "Fictitious" guruderbatten. Bitte ju abreffiren: Ciemens Reng, 276 Sebguid Etc.

Unterricht.

Abrent R. Se abendopen.
Unterricht im Englischen, \$2 ber Monat. Ebenio Unterricht in Stenographie, Buchhaltung u.f.iv. Tag-und Abendunden. Riffen's Aufunel:College, 407 Milwautee Ave., Ede Chicago Ave. Beginnt jest. Sjeblm

Bu miethen gesucht: Rleiner Store mit Bohnung, Rorbfeite. 208 Cheffnut Str., Bafement.

Ju verlaufen: Ein erfter Classe Tubuler-Poiter, ? Futh lang, 30 3oil Turdmesser. Wenty Buffean's Eteam Dpe Worfs, 672 S. Halited Str. Bu verlaufen: Gin gut erbaltenes Piano, Umjugs balber foottbillig. 124 Wells Str. imobi Jis verlaufen: Eine Eisdog, ein Jahr im Gebrauch, auf Beitellung gemacht, balt 6 balde fab ober 4, ganze. Sehr billig. 535 S. Canal Str. jinebi 3u berfaufen: Gin bubides Rofewood=Biano, nur 225. 29 Schiller Str., nabe Sedgwid. 46blm \$30 faufen gute, neue "high Arm"-Rübinsichine und fünf Schublaben: fünf Jahre Garantie. Domeftie \$25, Arm bome \$25, Singer \$10, Abbreite & Miljon \$10, Cfleringe, \$45, Ubbreite & Miljon \$10, hafpet Str. Abends offen.

14m3.11

128 ya Selle Str., Jummer 1.

28 enn Ihr Geld zu leiben wünfcht auf Möbel, Rianos, Pererbe, Bachen, Rutichen u.f.w., iprecht bor in der Ciffice der Fibelith Mortgage Loan Co., 153 Monroe Str.

Geld gelieben in Beträgen bon \$25 bis \$10,000, zu den niedrighen Naten, prompte Pediemung, ohne Cefestlichkeit und mit dem Borrecht, daß Guer Eigensthum in Encem Best gerbleibt.

Fibelith Mortgage Loan Co., 3ncorporiet.

153 Monroe Str., nade La Salle Str.

14ap, 1j

M. 32. Paldmin Loan Co., 153 Baibinaton Str.

Gelb gelieben auf Mobel Planos, Commercielles Basier, Mortgages, Diamanten ober gegen gute Sicherzeit; beliebige Summen; lange ober furze Zeit. B. 4. Thompson, beufgber Bobotat, 1003 Chamber of Commerce, La Salle und Bajbington Ster.

Meratliches.

\$50 Belobuung für jeden Kall von Hauftranfbeit, granufirten Augenlidern, Ausschlag oder Sämerzeholden, den Collibers Hermit: Salbe nicht beitt. 50e die Schachtel. Ropp & Sons, 139 Randolph Str. Geichfechts. Saute, Blute, Rieren- und Unterleibs-Geichlechts: Baute, Binte, Reterns und bententer. Er, Geblers, 112 Wells Etr., nabe Chio. 21ig, bm Das beste heilmittel für Abenmatismus ober jou-ftige Schuerzen ift bas Gurtis German Dil. In allent Apotbeken zu 25c die Flasche verlauft. 24jan, Im

Perfonliches.

verwerfen. Argens ein genanttermitigitet, wen allge Saufe, wird übervocht und iber besten Aufenthalt und Ihm und Treiben genaue Berichte geliefert. In irgeutwelchen Verlegendeiten sommen Sie zu uns und wir werben die richtigen Schrifte für Sie thun, Freier Rath in Rechtsfachen wird ertheltt. Wir sind die Kieften beite Veltief-Agentur in Chicago. Auch Somstags often bis 12 Uhr Mittags.

Abolph Blume aus Steinberg, Prov. Sachfen, juicht in Mt. Meajant als gofpital-Bader thatig, wied eind, feine Abreffe an bie Expebition ber Mebenhoft einzusjenden ober perfonlich vorzusprechen. 15dez, biv Bluich: Cloafs werden gereinigt, gesteamt, gefuttert und modernifirt. 212 C. Salfted Str. 9feb, bto

Gefdäftstheilhaber.

Bartner jucht herrn ober Dame ein prominentet Urgt bier, ber Bevollindchtigter für Ausübung eines erfolgreichen beilmethobe eines Ren Porfer Specials arzies ist, mu eine Tilvenfary ober Klinit für Franzel ju gründen. Abreffe 3. 48, Abendpoft.

Berloren: Ein großer Bernabiner : Sund mit weis-tem Streifen an der Bruft. Anständige Belohnung. 103 Clybourn Abe.

Bu miethen gefucht.

Board gefucht Coliber junger Maan wünicht Board in ifraelitischer Arivatfamili: auf ber Kordfette. Offerten mit Areisungabe nater: R. 38, Abendpoft. Board geincht: Wer will einen 23 Johre alten Ana-ben in Auft nehmen für \$2 die Wochef Arbeitersamilis vorgezogen. Abresse: L. 31, Abendpoft. Bu miethen gesucht:: Gin junger Mann sucht Sim-mer und Board bei einer fleinen Familie, in ber Rachbericheft von 18. Ert. und hafted Str. Offeren nuter ber Abresse: 3. 26, Abendpost. Ter technische Berein von Chicago beabsichtigt den jest ab und während der Weltausstellung ein Aus-tunfts-Bureau zu balten, in volchen seinen Beinr dern Nachweis von Wohnungen ertheilt wird. Alle, welche möblicte Zimmer zu vermiethen haben, sind erfucht, Kährers mit Preisangade unter J. 34 Abends-post einzusenden.

Rauf: und Bertaufs:Angebote.



Verrenfungen.

Durch einen Fall in eine Bertiefung im Oftober, 1890, verrenfte ich mir ben Buß febr folimm und litt bie beftigften Schmerzen. Durch bie Anwendung von Ct. Jafobs Del murbe ich bauernd geheilt. -Chas. Eberhard, Lancafter, Da.

Verlegungen.

Litt an einer Berletung bes Rudens und mar zeitweise gezwungen einen Stod Bu gebrauchen. Durch tie Unwendung bon St. Jafobs Del murbe ich jedoch gebeilt, fagt herr henry Borcherbing, Bal-

Quetschungen.

3ch habe Ct. Jafobs Del ftets im Saufe porrathig, ba es fic als ein ausgezeichnetes Mittel gegen Gonittmunden und Quetfcungen erweift .- 3.M. Morfe, Chicopee Falls, Daff.

Reuralgie.

3d litt ungefähr zwei Mongte an Neuralgie und Gefichteschmergen. Nachbem ich vieles vergeblich gebraucht batte, wurde ich burch bie Unwendung von Ct. Jafobs Del vollftandig geheilt. - 2B. S. Ded, Dberlin Rans.

Jale's Jonen

Sorehound & Car

ift'feit vielen Jahren besonders geschätzt als ein wohlthuendes 21it= tel, sowohl für alle chronischen, wie afuten Krankheiten der Luftröhre, wie huften, Schnupfen, Bronchitis und Ufthma. Diele Taufende has ben die wohlthätige Wirkung diefes unschätbaren Praparates erfahren, und Mergte wie Gelehrte anerfennen es überall, daß die Beftandtheile, welche zumeist bei Bereitung dieses Mittels verwendet werden, ju jenen gehören, welche für ihrer heilfamen Wirfung in folden qua-Ienden Beschwerden zumeift befannt find; gan; befonders find diesbezüglich die Praparate von honig, Borehound (Uhorn) und Theer anzuempfehlen.

Das sind zwar altmodische aber vielerprobte Beilmittel für bronditifche Beschwerden, fie fteben bei Merzten wie beim Dolfe in popus lärftem Gebrauch und find mit andern werthvollen Ingredienzien chemisch verbunden in

Sale's Sonig von Sorehound (Ahorn) und Theer.

Warning! Man muß sich vor Nachahmungen in Acht nehmen! Derlangt daher aus: drudlich Salc's Sonig von Sore: hound (Ahorn) und Theer, und nehmt ja nichts ans deres an deffen Stelle.

Bum Berfanf bei Apothefern und bei allen Medizinhändlern.

Pife's Zahuweh:Tropfen furiren in einer Minute.



BESTE LINIE





WER noch billige Baffagefcheine tau-fen mil. möge fich jeht melben, benn Preife werben nachstens theurer. — Röheres bei: Unton Boenert, general-Agent. Bollmadten mit confutarifden Beglaubi-gungen, Erbidafts-Collettionen, Boftaus-gahlungen u. f. w. eine Thezialität. 2im

rte Weitausstellungsfalender für 1888 gratis. 92 La Salle Str.

Sieg der Liebe. Roman von 3. von grottder.

(47. Fortsetzung.) Faft eine halbe Stunde faß fie wie gebrochen, bor ihrer Schanbe und Selbft= ernibrigung gurudbebenb, bann aber ftutte fie ploglich bie Sand auf Die Armlehne ihres Stuhles und erhob fich, amar noch bleich und gitternd, aber ent= schlossen und bestimmt.

Mit unsicheren Schritten' ging fie nach ber Klingel und schellte. Beibe, Abelheib und Frau Merlin, eilten fogleich herbei und blieben wie an ben Boben gewurzelt fteben, ftaunend über bie Beränderung, welche mit ihr vorgegan= gen war. Sie hatten fie eine Stunde borher theilnahmslos, apathisch und ohne Leben, wie ein Steinbild berlaffen, und jest hatte biefe Statue Leben be-

Ihr Geficht war awar bleich und falt, aber entschloffen, nicht mehr ohne Ausbruck, wie borber.

"Was wünschen Sie?" fragte Frau Merlin beforgt.

Eba stütte sich auf ben Tisch. "Ich möchte ausgehen," fagte fie

"Wollen Gie Die Gute haben, mir ein Mädchen zu schicken." "Ja, aber wir wollen Gie antleiben, erwiderte Frau Merlin, fo unbefangen

als es ihr möglich war. "Also fühlen Sie fich beffer? Glauben Sie auch ftart genug zu fein?" Denn ber Wechfel mar so plöglich gewesen, bag bie gute alte Dame gitterte.

"Mir ift gang wohl," entgegnete Eba mit einem talten, freudlofen Lächeln. "Ich habe zu lange eingeseffen. Sie hatten gang recht, bas mar nicht ber richtige Weg, um wieder gefund gu merben.

"Gewiß, gewiß," berfette Frau Merlin ängftlich. "Ich werde ben Wagen beftellen,"

fagte Abelheid. "Gin gefchloffener Wagen ware am beften." "Rein," entgegnete Eba entichieben,

ich wiinsche den offenen Wagen, das ift luftiger." Die Lippen fest aufeinander gepreßt, berließ Abelheid bas Zimmer. Dur-

renstein mußte sogleich benachrichtigt werden. Mis fie die Treppe hinunterging, fuhr Frau von Raabes Wagen bor und die alte Dame ftieg aus. "2Bo ift fie?" fragte Frau bon

Raabe, sobald fie Abelheid ansichtig wurde. "Ich bin eben erft zu Saufe angefommen und höre, baß fie frant ift. Führen Sie mich sogleich zu ihr. Warum hat feine von Ihnen geschrie-

"Fräulein bon Barenfeld war fehr frant, gnabige Frau, jebe Aufregung -" begann Abelbeid.

"Denken Sie etwa, ich habe noch nie borher einen Rranten gesehen, mein junges Dämchen? Sagen Sie Ihrer Berrin, ich fei ba!" wendete fie fich ftreng an einen Diener und folgte ihm Die Treppe hinauf.

Eba faß bor bem Spiegel, und Frau Merlin und die neue Kammer= jungfer waren um fie beschäftigt. 2113 fie Frau bon Raabes Stimme braugen borte, gudte fie gufammen. Der Augen= blick war gekommen, wo fie ihren neugewonnenen Muth erproben follte.

"Berein? Natürlich barf ich hereintommen!" rief Frau bon Raabe, ein= tretent, bann bielt fie furg an und ihre Stimme fant. "Aber mein Rind, warum haben Sie es mich nicht wiffen laffen? Was hat Ihnen gefehlt?" und fie schloß Eba in ihre Urme.

Eba lehnte ben Ropf an die Schulter ber alten Dame und fah bann lächelnd zu ihr auf.

"Ich war frank, ich muß mich wohl erfältet haben - ja, bas war es, eine Erfältung, aber jest ift es wieder beffer. 3ch war eben im Begriff, gum erften Male auszugehen. Wie freut es mich, baß Gie wieber gurudgetehrt

Frau bon Raabe fah fie beforgt und forschend an, als fie fo hinschwatte und ftreichelte ihre magere Sand. "Rind, Rind, Gie find recht frant

gewefen." "Meinen Sie? Nun ja, ich glaube es auch. Aber jett bin ich wieder ganz, gang wohl," und babei lachte fie.

"Ich bin froh, baß ich wieder hier bin," fagte Frau von Raabe. "Sie brauchen Jemand, ber fich Ihrer annimmt.

"Ad, Alle find mehr als gut gegen mich gewefen," fagte Eba, "aber Gie follen mich berwöhnen und berhatfcheln, fo viel Gie wollen."

"Das werbe ich auch," erwiderte die alte Dame voll Aufrichtigfeit. "Aber mas ift benn bas mit Abalbert Walter? Das war auch eine Ueberraschung -Abalbert Walter und Betth?"

Sie waren gwar allein im Zimmer, aber Abelheid ftanb bor ber Thur und laufchte.

Eba gudte leicht, aber fie faßte fich und fah ber alten Dame fest in's Ge-

"AbalbertWalier und Betth?" fagte

Gine Angahl bon Thepeptics ichreien und lamentiren nach jeder Dahl-Magenleiben (Duspepfia) tommt hauptfächlich von fehlerhafter Berdanung und fann ernftliche Folgen nach fich ziehen. Es ichmacht ben gangen Körper. Es ift baber von großem Bortheile ben achten Johann Soff ichen Malg-Ertraft zu gebrauden. Dies ift nicht nur ein ftarfendes, fonbern auch ein Rahrmittel, bag ber Berbanung nachhilft, Appetit erregt und bie Speifen zu verbauen hilft. Es wird von ben besten Merzten verordnet und wurde mit 76 Mebaillen jeiner vorzüglichen, beilwirfenden Eigenschaften wegen, prämirt. Dan hute fich vor Rachahmungen. Der ächte Johann Hoffsche Malg-Ertraft trägt die Unterschrift von "Johann Hoff" auf dem Halse einer seden Flasche. Gisner & Mendelson Co., Agenten und Importare von Mineral Bässern, 6 Barciah St.,

Für Kehlen und Lungen = Leiden

Aver's Cherry = Bectoral

Bei Erfaltung, Branne, Gribbe und häutiger Braune Wirkt es rasdy,

heilt mit Sigerheit.

fie nachläffig. "Nun, er ift gegangen und fie ebenfalls. Ich glaube, er ift nach England, aber ich weiß es nicht mehr recht, ich war ja frank, und Betty ging nach ber Refibeng, um fich gu ber= beffern, wie man zu fagen pflegt. Aber wie wohl Sie aussehen. Wollen Sie nicht mit mir fahren? 3ch fehne mich banach, hinaus zu tommen. 3ch bente, jett, wo ich wieder wohl bin, werde ich recht, recht bergnügt fein", und fie ftredte lachend bie Sanbe aus mit gerötheten Wangen und bligenden Augen.

Aber merkmürdiger Weife tonnte Frau von Raabe in ihr Lachen nicht einstimmen.

XXIII.

Mit gerötheten Wangen und bligen= ben Augen hatte Eba ber alten Dame gefagt, daß sie vergnügt sein wolle, und in dem Momente, wo fie biefe Worte fagte, ftand fie, ohne es zu ah= nen, am Wenbepunfte ihres Lebens.

Mit einer fieberhaften Saft, welche Frau von Raabe und Frau Merlin er= schreckte und felbft Adelheid betroffen machte, begann fie ihren Borfat, ber= gnügt gu fein, in's Wert gu fegen.

"Wozu nütt es, ein großes comfor= tabel eingerichtetes Schloß zu besigen, wenn baffelbe das ganze Jahr hindurch leer stehen foll?" äußerte sie zu Frau bon Raabe. "Ich will Menschen um mich haben, mein haus füllen. Wir wollen Diners geben, Bidnids arran= giren und was es fonft noch geben

Es waren erst wenige Tage nach Frau von Raabes erftem Befuch vergangen. Eba war noch blag und gart, aber es leuchtete ein fieberhaftes het tisches Licht in ihren Augen, welches Frau bon Raabe nicht entging.

"Die Jagd hat ihren Anfang genommen," fagte Frau vonRaabe, "und Dant Walter haben Gie, wie ich höre, einen reichen Wilbstand. Gie fonnten Sinladungen zur Jagb ergeben laffen."

"Sa, ja," ftimmte Eba bei, Die Mugen einen Augenblid schliegenb, als Wal ters name genannt wurbe. "Wir wollen die Borhalle mit Gewehren Spiden," feste fie mit trodenem Lachen hingu. "Was nütt es, Wild zu haben, wenn man es nicht schießt."

"Der arme Abalbert," murmelte Frau von Raabe, "er hätte bleiben jollen."

"Sprechen Gie nicht bon ihm!" rief Eba aus, hielt einen Moment inne und feste bann, indem fie rafch im immer aut und ab zu gehen begann hingu: "Sie waren es ja, bie mir gang besonders rieth, mich feiner zu entle= digen. Aber reben wir nicht weiter bon ihm, wir haben jett an wichtigere Sachen zu benten. Wir muffen bas Saus mit Gaften füllen. Gie follen unter ben Betannten biejenigen mahlen, an die wir Ginladungen ergeben laffen merben."

"Fühlen Gie fid aber auch wirklich wohl genug, Kind?" fragte Frau von Raabe. "Sie sehen noch gar nicht fraftig aus, Eba. Es ift etwas in Ihrem gangen Befen, was mir burchaus nicht

"Wirklich febr ichmeichelhaft! Inbefjen, ich fühle mich gang wohl und ftart wie eine junge Löwin. Bas nütt mir Diefe große Besitzung und all' mein Geld, wenn ich mich nicht amufiren fann? Ich brenne vor Begierde, mich zu zerstreuen! Ich will eine Menge Menschen um mich feben und tangen und fingen und - und mich meines Lebens freuen!"

Frau bon Raabe war überrafcht und beforgt und fuchte abgurathen, allein Eba gab nicht nach. Wenige Wochen borher mar es fo leicht gewesen, fie gu= tem Rathe zugänglich zu machen, aber es war eine Beranberung eingetreten. Ihre Stimme flang ungebulbig unb herrifch. Gie, die Betty hatte thun laffen, mas ihr beliebte und nie eine Bemerfung gemacht hatte, wenn man fie warten ließ, war jest gebieterisch gegen ihre Leute und forberte augenblicklichen Behorfam.

Gie ichien niemals Rube gu finben und taum eine halbe Stunde lang ber= felben Meinung zu fein. Gie befahl, baß ber Wagen borfahre, und wenn er bor ber Thur hielt, erklärte fie, ce fei gu heiß zum Ausfahren. Zuweilen ichloß fie fich ftunbenlang in ihr Zimmer ein und tam felbft gum Diner nicht herun= ter. Bu anderen Beiten ging fie in ben Salon und befahl Abelheib, ihr Etwas porzufpielen, mahrend fie raftlos, wie eine Tigerin in ihrem Rafig, im Bimmer auf und ab schritt, was FrauMer= lin faft bas Blut in benAbern erftarren machte. Aber in welcher Stimmung fie auch fein mochte, fie bulbete feinen Di= berfpruch. Trop allen Abrathens mur= ben bie Einlabungen entfendet und ba bie Ragb bon Barenfelbe als borguglich bekannt war und die Schlogherrin bie reichste Erbin ber Proving, fo mar es felbitrebend, bag bie Ginlabungen auf bas Bereitwilligfte angenommen mur=

"Das haus wird bom Boben bis gum Reller gefüllt werben!" bemertte Abelheib, ein wenig erschredt bon ber Wandlung, welche in Eba borgegangen war. "Dann quartiren Sie einige auf ben Seuboben ein!" erwiberte biefe. (Fortjegung folgt.)

Arbeiter-Angelegenheiten.

Der Jahresbericht des Dollziehungs. Musichuffes des Gewert. schaftsrathes.

Der Gewertschaftsrath nahm in fei bes Executiv = Ausschuffes entgegen. Bahl ber im Gewertschaftsrath bertretenen Arbeiter gegenwärtig rund 50,000 beträgt, - feit einem Jahre alfo um nage = Commiffion wird fcharf bafür getabelt, baß fie bie Berletung bes Ge= Unternehmer nicht verhindert.

Bezüglich bes "offenen Sonntags" mahrend ber Meltausftellung gab es eine hitige Debatte, benn ber Bericht befürwortete bie Schliegung. Delegat Monahan meinte, man burfe bas Offen= halten ber Weltausftellung an Connta= gen ichon beswegen nicht befürworten, weil die Verwaltung fich bei jeder Gele= genheit als feindlich gegen bie organiirten Arbeiter erwiesen habe. Es laffe sich feineswegs bereinbaren, bag man auf ber einen Seite für bie Schliegung aller anderen Geschäfte an Sonntagen agitire und zwar zu Gunften ber Berfaufer, und andererfeits befürmorten folle, bag taufende von Arbeitern gezwungen fein follen, Conntags auf bem Weltausftellungsplat ju arbeiten. Goll= te letteres fich burchaus nicht abanbern laffen, fo mußten bie Ungeftellten ber Weltausstellung für Conntags=Urbeit minbeftens boppelte Bezahlung erhal= ten. Ferner follte man in Betracht gieben, bag bie Beiftlichfeit bon Chicago fobiel gu Gunften ber organifirten Ur= beit gethan habe, baß es ein Uft ber Dantbarfeit mare, menn ber Bewert schaftsrath in ber "Sonntags = Frage" feine andere Stellung einnähme, als

Schlieflich murbe ber Bericht, wie

berlesen, einstimmig angenommen. herr Mart Crawford, ber Cuperin tendent des städtischen Arbeitshauses legte in langererRebe flar, bag bieRna= ben, welche borthin gefchidt merben, in ben meiften Fällen nicht nur nicht gebeffert find, wenn fie entlaffen werben, fondern fich mehr ober weniger gum bollenbeten Berbrecher entwickeln. Es fei bringend nöthig, bag in Berbinbung mit ber Bridewell eine Sandfertigfeits-Chule errichtet werbe. Dort fonnten jugendliche Gefangene etwas lernen, ba= mit, wenn fie entlaffen werben, im Stande find, irgend welche Arbeit gu verrichten.

Eine Abtheilung ber Sog. Arb. Partei verfammelte fich geftern nachmittag in ber Salle No. 428 B. Chicago Abe. um bie "Beft Town" = Canbibaten für die Frühighrsmahl zu nominiren.

von Matthias Warranto für Uffeffor, Unton Reinsch für Superbifor, Trofil Grabowsti für Collector und Abam Beichel für Clert.

Migbrauchte Freundichaft.

Gine bittere Entläuschung wurde gestern Abend Thomas Hanson von No. 94 R. Clart Str. zu Theil. 3mi= ichen ihm und Charles M. Bowen bon Do. 226 N. Clart Str. beftanb feit Sahren eine bruberliche Freundschaft, Die gestern einen jähen Abschluß finden

Bor einigen Wochen erhielt Sanfen einen Brief, ber bon einem gemiffen Chas. Fibsimmons unterschrieben war und in welchem er aufgeforbert wurde. bem Schreiber sofort \$10 zuzuschicken, andernfalls er ihn wegen Bigamie ber= flagen werbe. Sanfon ichentte ber Ungelegenheit wenig Aufmertfamfeit. Balb aber erfchien ein zweiter und dritter Brief ähnlichen Inhalt und gu= lett ein vierter, ber von "George Man= ning, Geheimpoligift," unterschrieben war, und in welchem biefelbe Drohung mieberholt murbe.

und biefe hatte bald ermittelt, bag Niemand anders, als Chas.M. Bowen, ber Bufenfreund bon Thos. Sanfon, ber Brieffcbreiber mar. Er murbe ber= haftet und in ber harrifon Str.=Sta= tion untergebracht. Sanfon wird fich zwar weigern, als Unfläger gegen Bowen aufzutreten, aber mit ber früheren Freundschaft wird es ein Ende haben.

Str., endlich brei Perfonen, beren Da= men nicht befannt finb.

Die Pinta fegelte vor 400 Jahren

von Palos. Jest laufen bie Binta und bie Palos zwischen Chicago und Detroit bia ber Michigan Central - Bahn. Es find neue Wagner=Schlafwagen mit 16 216= theilungen bon feinfter Bauart und Ausstattung und mit ungewöhnlich geräumigen und bequemen Rauch= unb Toilettenzimmern an jedem Ende. Fährt von Chicago ab um 9:30, mit Ausnahme bon Samftag, bom Fuße ber Late Str. Paffagier= und Tidet = Office für bie Stabt, 67 Clart St., Ede Ran-

Achte auf die erften Spuntome eines Aun-genteidens und beuge der gesirchteten Kruntzeit won Anfang an wer, durch den Gebrauch von Dr. D. Jame's Expectionni, eines löheren, altundlichen Rheitels gegen alle weiden der Lunge und der Brou-

ner gestrigen Sitzung ben Jahresbericht Mus bem Bericht geht hervor, bag bie 10,000 zugenommen hat. Die Drai= feges gegen Contract = Arbeit burch bie

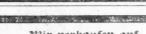
Das Resultat mar die Romination

Jest wurde Sanfon bie Cache ju Er benachrichtigte bie Polizei

Gin toller Sund.

In ber Nacht bom Samftag gum Sonntag rannte ein wüthender hund burch bie Strafen ber inneren Stabt und big mehrere Perfonen, bis es end= lich einem Boligiften gelang, bas Thier burch einen Revolverschuß aus bem Le= ben gut fchaffen. Gebiffen murben: 2B. 3. Lawler, No. 214 G. Salfted Str., Liggie Ruffell, wohnhaft No. 488 State

Der Cababer bes erichoffenen Thie= res blieb ben gangen geftrigen Tag über an ber Washington Str. liegen, ohne bag irgend Jemand bon ben Behorben Sorge getragen hatte, bas Thier gu entfernen. Man fann fich borftellen, baß die nachbarschaft in Folge beffen feine Schmeicheleien für bie Beamten bes Gefundheitsamtes übrig hatte.



Seit mehr als 25 Jahren ift

Blackwell's

als bas Mufter bes vollfommenen Tas

Das ift bie Urfache, bağ mir mahrenb

biefer Beit bie größten Tabads-Fa-

britanten ber Welt geblieben finb. Er

hat einen Duft und Gefdmad von be:

Berfucht ihn.

Rauch: Taback

Bull (Stier) Burham

bads anerfannt worben.

fonderer Bortrefflichfeit.

Bledwell's Durham Zabad Co.,

Ein furchtbares Gifenbahn-Unglud, Durch ftrafbare fahrläffigfeit verurfacht. Glücklicherweise waren es feine Versonen-

Bertrümmert!

juge, fondern zwei Grachtjuge. Der Edaden mird bon der bijenbahn: Gefell: fdait auf über \$150,000 gefdatt. Da beide Buge mit werthvollen Baaren Leladen waren.

t entichioffen, das gange Lager von Kleidern zu ver-ufen, bestehend aus über

868,500 werth feinen eleganten Unzügen und Uebergiehern, nur für feines Stadtgefchaft gemacht, gu meniger als

33 Cents am Dollar.

Alle diese Waaren sind zu dem odigen lächerlicheniedrigen Leets berechnet und nutifien in der ung gebenen geit von 20 % a.g.e.n in Geld untgesetzt berden, an die Eisenbahn Geschichgaft nicht im Aleisergeschöft zu bleiden gedentt. Breise Kud zerträmmert und Werthe positiv ausger Udyr gelassen von den Kürze der gelassen und die Kürze der geit in Betracht gezogen verben mußten. Diese ausgert der gestellt die Verlauf ist ein glistliches Greigniß für arme Leute und für alle Diezenigen, die noch nicht mit Winterfleidern versehen sind.

Winter-Unjüge für Mäuner.

1365 ganzivollene Sade und Frod-Anzüge für Minnerz zu Löch, verte Löch. De Unzige find won narfem Marerial, nach der neueiten Mode gemacht, Sad und Frod, dumite und beite Farben, und gu Lo. werte, der Edigige für Minnert, der Enzige zu Linterjuchung behalten werden, und verm sie nicht durchden zu gefrechtellend führ, merben wir mit Bergnigen Jore Log zurückgeben.

Tow ganzivollene Sade und Frod-Anzüge für Mönner in Cheviots und Soroch Allaide zur Korch 1865, derr Geld zurückentet. Wie den der in Steile deren ihreite den in einfachen und deppelbrüftigen Sade, Cutavaarund Frod-Anzügen. Teie Waaren fürd ben neueiten Schnift und sind noch nicht fünger als 60 Lage auf den kainden der den der der der Verter der Verter der der Verter der Ve Binter: Unjuge für Manner.

garantert.
2240 bubiche Gefellichafts-Ungüge für Manner gu \$8.85, werth \$22. Diefe Anguge find politiv bom Schneiber gemacht, mit Seiben: und Artas-Furter, in fallen bem anipruchvollften Raufer. Kommt und jeht fie.

Subiche Beintleider für Manner. 960 Arbeitshofen für Manner 66 Cents, werth \$2.50 2800 bubiche Mannerhofen für 98 Cents, werth bis 311 \$4.50.
GIS gang = wollene Dreft = Hofen für Männer gu \$1.87, werth SC unds 7.
2313 auf Bestellung gemachte Hosen für Männer gu \$2.65, werth \$7.50 und \$8.

Ueberrode für Manner. 963 ausgeszichnete Ueberröde für Manner von mitt-ferem nub ichwerem Gewicht zu 83,25, werth 8i2, oder Geld zurüderstattet. Zu irgend einer Zeit wah-tend diejes Bertaufs kömen Sie diesen Bod zurüdvend diese Berfauss sonnen Sie diesen Rock gurücksbringen, wenn nicht zufriedenstellend, nachdem Sie ihn zu Haufe nachselchen haden, und wie necken die ihn zu Haufe nachselchen haden, und wir necken das Geld für denselben zurückertatten, ohne uns um die Uriode zu fümmern.

1972 Sturmröde und Ulsters, Größen den 34 bis 44, zu §4.87, werth §15. Teie Röde find von Ebischillas, Vaavers und Triib Frieze gemacht und unr für seines Stadtzeichäft sabrizirt.

1200 bishige Geschlichgatis-leberröde in einsachen und den eine Borelleberröden, in bellen und durstlen Farben, als Beavers, Chinchillas, Montenads, Aersens, Meltonis, Gebeiods und zrilb Frieze. Tieselben sind alle von feinster Arbeit und so zut wie die bie seinsten, auf Bestellung gemachten, und gut §25 werth. Ter Breis für dieselden wöhrend dieses Berkaufs ist §9.85, oder Geld wied zurückrättet, wenn dieseln nicht zufriedenstellend find, nachdem sie zu Haufe nachzeichen worden sind.

Unzüge und Utberzieher für Anaben und

Unjuge und Hebergieher für Anaben und

1628 Rinder-Anglige für 87c, werth bon \$4.50 bis 5, ober Geld guruderfattet. 2716 Anglige für Rinder und Anaben zu \$1.48, Rnichofen für Anaben, alle Grogen, gu 15c

Bergeft nicht den Eröffnungs. Bag. Montag, den 6. Februar '93, puntt 9:30 Borm.

Tur für 20 Tage 288 STATE STR., 4 Thuren fublich bon Ban Buren Str., gegenüber

Siegel, Cooper & Co. Reiner hat bor ber Zeit Gintritt in bas Gebaube. friamob

Achter Dentscher Jedes Rauchtabak 1 Pfund fabrigirt bon ber Firma 6. 29. Gail & Ag, Baltimart, Mb.
Schmarper Reiter",
Mercun 740. 6",
Eiegel Ganafter No. 2
und 0", Gräner Ferdrice ete. find ben
Liebsabern einer
Pfeife beutiden
Labafs bestens
empfohlen. enthält eine Karte und für 30 folder Karten erhält man eine Deutsche Pfeise wie hier abgebildet Die

> auf Unfrage bin, nächste Bezugsquelle anzugeben

fabrit ift jederzeit bereit.

Wir perkaufen auf

DURHAM

gerade fo billig, als Undere für Caffe, und liefern die Waaren fofort ab. Reine Bargichaft.

Kleider für herren u. Knaben, fertig oder nach Maß, Damen-Ladets,

Uhren, Diamanten, u. f. w auf fleine mödentliche oder monatliche

173 S. CLARK STR , 2. Floor

Kleider

jertig und nach Maag. Damenmäntel und Rleider Alfren und Goldmaaren, auf wöchentliche oder monatliche

Abzahlungen. Leichte Jahlungsbedingungen. Billige Preife-ohne Bürgfchaft.

KOEHLER'S Populäres Abzahlungsgeschäft, 109 STATE STR.

Ceichle Abzahlungen

Miedrigften Baarpreifen. Aujuge und Ueberrode, fertig ober au Bestellung gemacht; ferner Damenmöntel, Ja kets, Wravpers, jowic Klerderstoffe in allen Din kern und Farben.

Edmudiaden. Silbertagen, Albums, Bi-beln. ulw., eine Specialität. Benn Ihr von uns fauit, jo fpart Ihr Geld und habt lange Frift, um für Eure Waa=n gu begablen. THE M'F'RS.' DEPOT, 2no,bw 175 Lafalle Etr., Binimer 43.

The state of the s Ralf in deulfcen Rechtslachen Erbichaften, Bollmachten Benttitel, Gol-lection ben alten Schulden und Roh: nen, Ediffstarten nad alle.

Theilen Gurobas. Saupt=Rechtsburean, 42 fa Balle Straffe, - Jimmer 9.

Hamburg - Montreal-Chicago. Samburg: Umerifanifche Vacketfahrt-Actiengefellschaft. hanfalinie. Grtra gut und billig für 3wifdendede: Bai-fagiere. Reine Umfleigeret, fein Caffle Garben ober Ropfiteuer. D. Connelly, General-Agent in Montreal,

ANTOM BOENERT, eral-Agent für den Westen, 92 La Salle Str. Wenn Sie Geld fparen wollen,

faufen Gie 3hre Möbeln, Teppiche, Defen und Sans-Ausftattungswaaren, von Strong & Smith, 279 u. 281 W. Ma-Deutsche Firma. 16apli \$5 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Möbeln.

Chas. Ritter, Caloon und Reftaurant. Feinfte beutide Rude, borgugliche Getrante. 10 S. Clark Str., Chicago, Ju. 21

CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufwarts. Beige ober Rothwein frei ins Saus geliefert. Schidt Boftfarte.

California Wine Vault. 157 5th Ave. Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S

Flaichenbier für gamilien-Gebrandt. Sanyt Diffice: Gde Indiana und Desplaines Et:

H. PABST, Manager. MCAVOY BREWING COMPANY Teleph. 8257. 2349 South Park Ave.

Reine Malg-Biere. Austin J. Doyle, Prafident. Adam Creseifen, Bice-Prafident. H. l. Bellamy, Cefretar und Schahmeifter. impabbolog

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO.
Office: 171 R. Desplaines Str. Gis gebiana Sir.
Braherei: No. 171-181 N. Tesplaines Str.
Matheal: No. 189-182 N. geferion Str.
Giedator: No. 16-182 M. Induana Sir.
15eglj Gine gute Anlage.

ELMHURST LOTTEN, \$175 bis \$250.

Reine Zinfen berechnet. - Jahlungen \$10 Baar, Reft 1 Dollar Die Boche. Befihtitel mit jeder Lot.

Cimhurft ist eine Stadt von 3000 Gindochner, bet gute Edulen, Kirchen etc., liegt nur 15 Meilen von Courthaus, an der Galena Division der Chicago und Rorthweitern Gisenschn. orthweitern Eisenbahn. Ereuxsionen täglich und Sonntags um 2 Uhr Nach-lse, Im

DELANY & PADDOCK, 115 Tearborn Str., Bimmer 34 und 35.

für Unfälle durch Eifenbahnen, Stragenbahnen, in Sabrifen u. f. w. übernimmt zur Col-leftion ohne Porfcuß oder Geldausgabe

The Casualty Imdemnity Bureau Zimmer 405, 84 La Salle Str. (Orford Bldg.)

6=, 62= und 7=procentige

im Betrage von \$1200-\$7500, m verkanfen.

C. B. Richard & Co. 62 S. CLARK STR.

Wasmansdorff & Heinemann, Bank-Geschäft,

MORTGAGES auf Grundeigenthum fets ju verkaufen.

Household Loan Association,

85 Dearborn Gir., Bimmer 304. - Geld auf Möbel. -

Household Loan Association, 85 Dearborn Ctr., Simmer 364. - Gegrundet 1854.

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., Zimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypothefen

Geld zu berleihen. \$30,000 Special-Truit-Fond auf berbeffertes Stabts Grundeigenthunm. Bau-Anleihen in Summen von \$500 und aufwarts Befte Bedingungen. Geld jest in ber Bant in Bereitichait.

an Spar : Ginlagen.

Wer Geld braucht, fomme au mir.

Deutides Bant : Geidäft. Fremdes Geld gefauft und verlauft. Bechfel n. Boftauszahlungen auf alle Plage der Welt. Spar- und Check - Enlagen find erbeten. KOPPERL & Co., Bankiers, 181 Washington St.

Schukverein der hausbeliker

Geld zu verleihen auf Möbel, Pianos, Pferde und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Keine Entfernung derGegenstände. Kiedrige Raten. — Strenge Gebeinhaltung. — Prompte

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraucht 3fr Geld?

Rechtsanwälte.

JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Goldzier & Rodgers, Peditsauwälte. Immer ID&41 Metropolitan Plod. Chicago N.-W.-Sde Kanbolph und La Salle Str.

THEODOR A. SITTIC, Red teau watt, 626 Chicago Opera House Block, Clienten with Burgidaft gestellt. MAX EBERHARDT

ifrieden brichter.
142 B. Radifon Str., gegenüber Union Str. Mohnung 436 Afriand Boulebard. Wigli

Schadenerlakforderungen

Finanzielles.

erste Jupotheken

Musgezeichnete Sicherheiten, gahlbar in Gold.

145-147 Randolph Str., gegenüber dem Courthoufe. Geld 3u verleihen auf Grundeigent Grundeigenthum.

Depositen angenommen. Jinfen begabit auf Spareinlagen. Bollmachten ausgestellt, Erbichafven ein eingezogen, Baffagescheine von und nach für pan. i. w. Countags offen bon 10-12 Ubr Bormittags.

Reine Wegnahme, feine Ceifentlichteit oder Bergdgerung. Da wir unter allen Gesellsbuften in den Ber. Staaten das größe Kapital besten, so können wir Such niederiger Maten und länger Leit genderen, als itgend Jemand in der Stadt. Uniere Gesellschaft ikt organisert und macht Geschäfte nach dem Baugesellsbuffer Machten gegen leichte wöhrentliche oder monafliche Micksplung nach Bequentlichkeit. Errecht uns, betwor zhe eine Anleibe macht. Bringt Eure Mödel-Mercipis mit Euch.

EW Gs. wird den jed gesprochen.

Household Loan Association.

zu perkaufen. 4april

A. W. McDOUGALD, 20ja,2m,jmm 813 Afhland Blod, 59 G. Clarf Ct.

Of Geld wird an Deponenten geließen. Bradford Bros., Banfiers, 266 Dearborn Etr.

Ach verleihe von \$20 au, billig, auf Möbeln, Bias nos, Majchinen, Lagericeine, Belgwert u.f.w. Grö-bere Sunnnen auch auf Erundeigenethnun. Zong, ow C. M. Moiss, Roam 61-62, 162 Bafhington Str., Top FL

gegen ichlecht gahlenbe Miether, 371 Larrabce Etr.

Branch (Bm. Sievert, 3204 Bentworth Ab. Terwilliger, 794 Milwaufee Ave. Offices:) B. Beig. 614 Aacine Ave. U. B. Stolte, 3254 S. Halied Str.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW, Simmer 1, 503 Bincoln Mbc., Goots Sale. Geld 311 verleihen — auf Mobel, Magen, Baubereins. Actien, erfte und gweite Grunds eigenthums-Sypothefen und andere gute Sicherheiten. 94 La Calle Ctr., Bummer 35. Befindt uns, ichreibt oder telephonitt uns, Telephon 1275, und wir werden Jemanden ju Ihnen ichiden.